第壹家科痔醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳專醫痔科
興莉包仰永遠斷根
叻十載醫愈萬人
登報聲明各界當聞
舊名已久營移再陳
夏蘭街口門牌三十
醫寓便是
洪庭梓
李淑美 白
民國十五年一月一號

中華民國十五年八月十六號　星期一　叻報　第一頁　丙寅年七月初九日

本報特別啓事

一◎成文年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗　旨　本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　陳仁殿
四◎總編輯　周君南
五◎編輯發行所　新嘉坡哥務實得力十一號至十三號
六◎德律風　一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

第一萬三千一百十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

MONDAY 16TH AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
凡登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明庶免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

朱巽行啓事

啓者弟在叻朱有蘭號受職三十餘年經甲子年底由正式通函與朱有蘭號朱樹南君辭職仍留代當義務至本年六月十四日止手續清楚與朱有蘭號脫離關係然所當義務者亦竭盡多年實主兄弟之情耳今者專理弟自創辦之巽行紅烟公司及廣泰巽記醬園兩號生意事務諸戚友賜函請交罪逢街巽行公司便妥此佈

茲將廣恆紅烟沽價列

八兩一百四十包庄紅煙每箱本坡沽銀八十五元外埠沽銀六十一元
二兩九百六十包庄紅煙每箱本坡沽銀八十七元外埠沽銀六十三元
八兩一百四十包庄金山每箱本坡沽銀八十五元外埠沽銀六十一元
二兩五百六十包庄金山每箱本坡沽銀八十七元外埠沽銀六十三元
八兩一百四十包庄廣祥生每箱本坡沽銀五十九元外埠沽銀三十五元

廣泰巽記醬園精製各款豉油醬料發行　諸君光顧無任歡迎

民國十五年八月四日　　朱巽行謹啓

◁注意▷

福蘭公司及理火燭洋險保險生意價格相宜賜顧惠顧者請移玉至得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到　諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號
民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street.

請用企公標字紅牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企

公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐頭上蓋（女標）一嘜頭　諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.
P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

德國康寧藥房

精製專治五淋二濁聖藥

藍色白濁丸

南洋總代理 會豐商店

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治療東方事業能配驗有價值之眼鏡合各界之需要非妄言者所能及

新加坡 檳城 中國東方眼鏡公司

男子短統 男子長統 女子中統 女子如長 共分四種

中南公司代理 三元標真絲襪

白色 黑色 米色 灰色 肉色 妃色 咖啡 鼻烟 共有八色

最耐穿 最出名 最便宜

請吸孔雀牌呂宋煙

南洋羣島僑胞請試

十載馳名 貨好價平

五十庄海峽平每合二元正

一百庄比利老每合一元半

民國十五年七月五日

星洲華新煙公司發行

二馬路升旗山腳電話一七三一

承頂聲明

茲吡叻利義埠協美公司英廊並樹乳園及街塲生理店屋地方原係黃樑裔 唐志廷 王興永 黃義卿 盛臣 王益臣 家天 周開新 黃世星 李瑞勳 兆覺 許之隆 等[illegible]

黃世星 李瑞勳 兆覺 許之隆 家天 周開新 等志圖別業願將協美公司碧廊全盤並樹乳園及街塲生理店屋地方全盤歸與黃樑裔自己操做而黃義卿 唐志廷 盛臣 王益臣 王興永 黃世星 李瑞勳 兆覺 許之隆 家天 周開新 等願將各人名下股份本利銀抽出此係二比甘願各無反悔今請公親黃兆魁 王以貫 二君三面訂定由民國十五年七月初七日登報起限至七月十三日止而退股各股東要親携協美公司股份票籤名領本利銀倘諸君寶號及親友有與退股份人轇轕賬項未清或担借保認等項祈速前來與經手人理會清楚若逾期不到乃係自悞與承頂人黃樑裔無涉自今歸割以後盈虧各聽造化各無反悔不得藉詞生端恐未週知特登報端佈告以免後論此佈

民國十五年八月十三日 登報人承受項股份黃樑裔披露

時論

收回會審公廨與外籍律師(二)

上海會審公廨:因辛亥一役:地方紛亂:由領事團收管:迄今已十五年矣:此十五年中:吾國當局屢次交涉收回無效:自上年五卅以後:收回會審公廨更覺刻不容緩:蓋會審公廨在條約上及法律上領事團均無收管之依據:即外人中之頭腦清晰:稍明事理者:亦不能不默示贊成:然外人中亦有多反對者:彼等反對之主要理由計有二:其一:即對于公廨收回後之適用適當與否問題發生疑問:此派態度較為和平:蓋懷疑于既收回後之公廨能否適合吾人現在所有之希望:因此懷疑之態度:故彼輩對于交還公廨一層:常設法阻止:外人中抱此項態度者甚衆:且此輩之勢力:足以左右交涉:故歷來會審公廨交涉之不能進行順利者:皆此輩之作梗耳:自五卅以後:彼等已漸覺悟:且見吾輩既抱收回之決心:又具改良公廨之誠意:況彼等之反對:並無其他背景:故亦擇善而從:今此交涉之稍覺順手者:職此故也:其他之反對派:除略具上述理由外:胸中固別有懷抱:蓋會審公廨:一旦收回:實與彼等有切膚之痛:今外籍律師中之大放厥詞:斤斤于反對收回會審公廨者:即屬此派:彼等嘗以滿清時代公廨用人不當之腐敗情形為口實:使公衆知難而止之結論:即會審公廨一旦收回後:勢必回復昔日之腐敗情形:而租界中犯罪或將之以增加:外人之安全因此亦受影響:

本館專電

十五日下午十時自上海發

△奉軍於十四(上星期六)正午將南口攻下·國民軍分向懷來張家口退却·

△吳佩孚令田維勤師之一部·赴鄂援湘·

△趙恆惕擬先恢復常德寶慶·再攻長沙·

△蔣介石決定先將江西攻下·然後攻鄂·

△孟昭月全師·已抵南昌·

△北伐軍分東南二路攻贛·

△何應欽已向閩南下動員令·

本坡要聞

亞洲之聯盟大會

▲中日印菲皆有代表列席○○○○

據八月六日東京電云:亞洲聯盟大會:歸於八月一日在長崎開會:中國日本印度菲律賓四地:共派有代表五十人蒞會:中國代表因堅持即時取消不平等條約(二十一條亦在其內)之故:曾以出會相要挾:日本代表曾勸中國代表勉留:并允將竭全力:以求達到此項要求之目的:大會反對以東京為亞洲聯盟總會地點之提議:後由大會選出日代表二名:華代表二名:印代表二名:菲代表一名:以為亞洲新聯盟總會之幹事以後:即行散會:大會并議決:下屆會議:將在北京舉行:操縱中國代表:曾提議此項亞洲聯盟大會:應協助印度菲律賓恢復其獨立:其中尤以印度為甚:因印度為東方民族之根基也:大會對於此項提議:不勝驚愕:日本代表不贊成將此項提議:公開討論:因恐若有傳至美國或美日關係之事件之訴諸:警察將解散其會議也:[illegible]

工商學校校舍問題再誌

丹戎巴葛南洋工商補習學校校舍:被屋主迫遷後:曾開贊助人大會:議決提出條件:向屋主磋商:其條件見前報 未得同意:乃組織建校委員會:敦聘僑界之有聲望而熱心教育者担任委員:共負規劃新校之責:業於本月十四日開成立會:公舉林志義先生主席:其議案為討論購置現在校舍:抑係另建:多數主張購置現在之校舍為便:因屋主既肯售脫:索價三萬七千元:尚不過昂:公決請林志義陳貴賤林金殿李道南四先生於今日向律師館與屋主成議:先付定金十分之一:計三千七百元:至全價限於四月內完滿:該校原有基金約一萬六千元:不敷之數約二萬餘金:即由委員會為委員負責募充:同時並舉定林志義先生為正委員長:陳貴賤林金殿洪高與李振殿君等為副委員云:

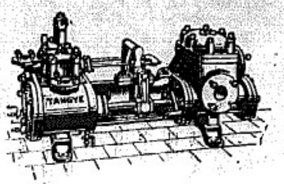
本坡講經會大會記

▲分頭幹事尤見熱忱○○○

▲到會人數異常擁擠○○○

著夢稿:探聞本坡講經會:因太虛法師行將抵步:一應事宜:急待籌備:經於昨日(星期)下午一時:假丹絨巴葛普陀寺:開臨時大會:是日到會人數:異常擁擠:比前次開成立會時:尤見盛況:莊嚴誠懇:充滿一堂淸氣:洵妙勝之大結集也:至時鈴聲三響:大衆入座:首推轉道老和尚主席:主席當即起言:略敘今日會緣起:為法師行將蒞臨:一切會務:非先事籌備不可:一如法師至時:應如何安頓及招待:二講經地點:以何處為適宜:三對於招待佈置種種要務:亦非舉定負責人員:分頭幹去:妥爲完善:其餘應行預辦之事:甚多甚多:既非一人思想所能周到:亦非一人力量所能辦來:務望本會諸公:公同設想公同擔任云云:繼黃君[illegible]光起立:報告已接到菽園先生來函:謂身病不能到會:委邱人代表:並送到叻果數種:供養會衆云云:又次即報告籌備總之種種情形:並建議歡迎法師:應特備專車或小汽艇:及舉定代表多人:務要風雨不移:方免臨時渙散之患:又應備花車及鮮花:以為歡迎時之用:此外尚有應辦之物事:一時亦想不到:尚望諸君共相設想:以臻周密云云:[illegible]君云:歡迎專車:及鮮花等等:鄙人可以担任籌備:惟歡迎時:最好均服長衫:以昭一律:衆贊成:並議由林君負責料理:楊推仁君提議歡迎時:會衆應佩衿章:並用一會旗[illegible]

「探易」火鍋供水機



理極易快慢如意每方寸汽有二百二十磅之壓力誠爲同等機中之最優上者也

唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◀如欲較好之燈光者請看▶

如欲較好之燈光當用GEC之電具加以阿士南OSRAM之白色及顏色的燈膽

GEC可作爾之担保

The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England)
"Magnet House"
3, Battery Road.
SINGAPORE

本公司設士庫街側巴地里路五號門牌

一九二六年八月三號

日光標肥皂

若將日光標肥皂之紙盒啓開時必發一種清香凡用此以洗滌衣物時其出水後必帶一種新美之色味曬於空際尙一有種微香散出而非似彼輸質過濃且不純潔之肥皂卽在曬乾或熨乾以後尙帶肥皂之濁氣者也

日光標肥皂絕對的純潔之品質可於其氣味驗之其發泡速而且濃可知其絕未含有其他化學之質三十餘年來日光標肥皂之製造其鑿之嚴未嘗稍懈故其品質亦從未稍有變更且無論在何地所見之日光皂無不具有同一之品質日光港或其他海外日光廠所造之肥皂所以能享世界最大之盛名者實以此故

每條日光皂可以一千磅擔保其品質之純潔 各大雜貨店商店均有此梘發售

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

祖國

●關於收回上海會審公廨案之要訊二則（二）

收回上海會審公廨案之情形：經已迭誌前報：茲再關於此案之要訊二則：錄之如下：

▲魏律師之意見 律師魏炯：因有新聞記者矣往探問：論以對滬公廨案之意見：凡以治外法權與領事裁判權：外間多不明瞭：特正式發表意見云：法為各國所共遵者：謂之國際法：僅本國人所遵守者：謂之國內法：國內法根據於統治權：當分立法：司法：行政：司法又分民事：刑事：刑事又分審判檢察：我國暫行新刑律：國內法也：有強制及普遍性：故其第二條有云：（本律於凡在中華民國內犯罪者不問何人適用之：）此為普通法之原則：而為此原則之例外者：規定於同律第八條：即所謂（國際上有成例而不適用者依其成例）是也：何謂國際成例：一曰治外法權：例如駐在中國之外國代表及其家屬隨員與住宅內及經承認而來之軍隊軍艦等：不必條約規定：皆得享有治外法權：為今日各國之通例：二曰領事裁判權：何謂領事裁判權：即領事官關于駐在國之本國人關系之民刑訴訟有裁判權之意義：與治外法權基于國際的禮儀：絕對不同：其權原發生于條約：故其效力亦僅及于條約國間：非國際法之原則：實特種條約之結果：唯現今一般學者：均認國際條約：國內法不得變更之：故有領事裁判權者之外國人：遂得與治外法權者同享刑事第八條例外之權利：至中國何以許外國人有領事裁判權：就歷史上言之：半由于強權之壓迫：半由于法制之不良：而法制之良與不良：其標準何在：在于刑事政策之不同：為其重大原因：若當時各國刑事政策：採警戒主義：中國採威嚇主義：唯其採警戒主義：故以拘束自由為刑罰：如監禁幾年幾月是：亦曰自由刑：唯其採威嚇主義：故以使體痛苦為刑罰：如笞幾百杖幾十是：亦曰身體刑：因刑罰有身體自由之別：各國遂藉口文明國人不甘受中國之[illegible]之舊刑律：既已廢止：採自由刑之新刑律：亦已於民國元年頒行全國：一體遵照矣：法院編制法民刑事訴訟條例等：尤均先後公布：見諸實行：則各國所要求而設定之領事裁判權：其原因已不存在：既原因不存在：外國如以平等國待我：應自動的將其權撤銷：交還于我國：反之如我國政府：計慮及此：遠仿日本：近規土耳其：亦早收回其權于若干年以前：何至復有今日：于法無據：于理大悖：各國所絕無：中國所獨有）領事裁判權萬萬之所謂上海會審公廨交涉為哉：查上海為中國領域之一：上海人民：除外國人外：皆為組成中華民國之份子：既為組成中華民國之份子：應有受正式法院訴訟之權：且人民之身體：非依法律不得逮捕：監禁：審問：處罰：為我國法律所規定：此次中外公眾所發表關于公廨案實行章程六條：是否正文 淨案當案：將來能否滿國人之望：姑從緩議：該原受權獨審制及檢察權利項：根據法理：參以意見：與國人一商榷焉：（待續）

▲遠東美國律師公會之簡畧 上海外國律師所舉應付公廨問題之委員：昨（十四）晚在斐斯公館開會員會：議決此次發表之議定書 內容不甚贊議：加確已送京：五代表自出發：但主張本埠各外國團體：除英商會外：應與律師合作：一致抗議 英商會前雖議決贊成交還公廨之原則：但料其團體該議定書全文後：亦將與他國僑民一致行動：加入抗議：此外並議決致函領事團：期得晉謁陳述意見：昨日美國遠東律師公會：為解釋該議定書意義：使公眾了解交還公廨之影響起見：發表通啓一件：內稱：同人等對於會審公廨交還在即 因希望其五十五年來漸經改良所得之利益不致喪失：及其節略：歸宜獨言：當一八六四年以前：公共租界內華人為被告之案件：大半送往縣署或道署審理：關以流弊叢生：遂於一八六九年設立會審公廨：一八七六年中英煙台條約第二款第二三款規定：中政府應在上海設立會審衙門：頒此時會審衙門之職員：常未能執行其判決書：而改革新迅：陪審領事之權：自一九零九年至今：其時公廨內刑事案部分始用工部局之選[illegible]各案：當一九一一年以前：公廨之流弊：一涉及華洋民事案件：屢難執行：二公廨華員：自差役職員以至道台：賄賂公行：罔非其罪：三革命以前：公廨書記設機關於福州路：為接洽包苴之所：曾因接受賄賂路：淺入暗殺：四某次有一華人因被內地差役在租界內逮權逮捕：求保障於租界當局：致被君見督：五中國差役：藉緣論為勞案之資：六不啻重其判刑期：把人有未滿期而釋放者：亦有滿期多月而不釋者：七非設質舖戶亦准其担保：繳保金：八民事案內有勢力之被告：常須入聲押：九上級官員會館公所及個人等常干預訴訟：自一九一一年以來：公廨行政大為改良：一民刑案之進行：皆由工部局捕房辦理：受領事團之監督：二腐敗之差役全行革除：三民事押所及女監：俱由領事團假手工部局捕房 行使適當之管理：四應處徒刑五年以上之刑事案亦歸公廨審理：不復解至內地審理：免滋流弊：五檢屍由陪審領事與讞員會同辦理：不復有件作上下其手之弊：六華官及商人之干涉大為削減：七公廨之財政議貫管理：由領事團假手於工部局經管之：八華人民事案件亦由陪審領事與讞員會審：兩人有同等權力：九內地引渡犯人：須經領審成立之後：十讞員由領事團選派：其薪俸按時支付 再觀公廨現行成例 原被兩造皆可延律師辯護：其律師可詰問或盤詰證人：堂上得調唯憑所呈證據：即照中國現行訴訟條例：兩造雖有律師：而律師不詰問或盤詰證人：問官又可自動審訊證據：倘會審公廨撤除條件交還後：勢將引用此法：故苟無相當之保障：恐將重現昔日之流弊：同人為保全五十五年經營所得之改革及逐步並續求完善計：請依下列條件交還會審廨：中國近今所制定之法律：多依泰西各國規訂：中國法官非有指導：難望其施用泰西法律觀念：華人民事案：今如由華讞員獨審：則舊時弄文舞弊之習：必將復見：故同人建議交還會審公廨：須規定委任同數有資望而廉直之中西法官：悉由中政府委任：俸金亦由中政府供給：上海地方為之案：得向蘇州高等[illegible]上訴：惟公共租界會審公廨之案：[illegible]對[illegible]兩地之重要：[illegible]失當[illegible]考慮：故[illegible]法庭：應[illegible]上海外國[illegible]上海法庭：[illegible]文風俗法律之外國法官：供職于此司法機關：俸金亦由中政府供給：會審公廨既有審訊及上訴部分：于是不難成一中華全國之模範法庭矣：泰西律師出庭于會審公廨：于公共租界之安寧：大有裨補：而上海可望得發其歷史上未有之發達：端賴公共租界之安寧：此為一般人士所公認者：未完

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
道車亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風二五七三號

嵌保 摩多車險 火險 水險

本公司為華人創設辦理妥當[illegible]外[illegible]值殊為快捷支行及代理設在仰光安南網絡檳榔嶼及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席 林義順
副主席 黃兆珪

陳延謙 李光前 李俊承 葉貽銓
陸運懷 殷雪村 楊萬嬰 余慈林
張郁才 王典芳 王文逵 陳思源
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.
十四年十一月廿五

△工部局通告

●關於招人承辦建築工程事

為通告事 啓者本局委員現決在亞力山打路對鐵路減[illegible]建築存井汽機[illegible]廠井欲招人承辦此種工程有欲承辦者可先交按櫃金一百元予本局財政員而取其收條於[illegible]辦公時間至本局[illegible]處理部索取圖案條件及投標格式該按櫃金可於呈交正式投標後如數取回所有投標均須於八月廿三日午前交予本局秘書本局委員完全有投標之棄取權非必價格最低者或任何一張投標便可入選此佈

一九二六年八月十六日

工部局署理秘書古帶奉命啓

●聲明廣告

通啓者大坡大馬路十九號信昌號吳恒瑞曾於一九二六年五月七日發給擔紙（掛名紙）一份予吳不軒許病東二君查該擔紙現已遺失為此特登報聲明該擔紙現已取消作為無用仰各周知是幸

民國十五年八月十二日 謹白 信昌號吳恒瑞啓

△顏姓僑胞注意

余曙迎年品黯南君於吉隆坡商辦別歐鐵及魯國學校就僑募捐之組織余責以此時家鄉人心更變缺乏正當份子為領袖如與合作恐君之芳譽因被染汚迎品二君同登答云此節情形經南洋董事部再三考慮大計謂時政歸在外僑辦理家鄉辦事人係由南洋董事部公選正當份子出為聯絡担任南洋董事部有取締改革之權此可毋容杞憂矣又謂此時人心更變之際近於善則善近於惡則惡欲規其正路者首重個辦教育以開民智提倡修譜[illegible]

[illegible]

顏[illegible]啓

益腎強德 醫藥精坐

腎爲精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經爲轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕。求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精爲首嗣續問題必雖認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目 每盒一元五角 每打十五元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

婦科[illegible]丸

▲總治一切經痛▼

經期前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭刺痛 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元九角

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批

衛安公司

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機 瑠芬氏麗絹藥露
德國純陽固本片 哥濟世氣痛靈丹

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力壯過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元一角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

法國妥地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

[illegible]會豐商店均有代售

○滙票行情一覽表

滙兌	單位	行情
滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元八七五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	九元七五
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
銀行背現銀票	一百元銀行貼出	一元
滙上海銀行掛牌	一百元	八十一兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十一兩二五
銀行背現銀票	一百元	八十一兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙馬呂[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三一六
期票三十天兌	一百元	五十八元三一六
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辨九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
▲印度盾	一百盾	六十四元六七
滙[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻守	每百元	二角半
滙加紡巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾二五
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾二五
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四辨三[illegible]
期票三十天兌	每元	二司令四辨[illegible]
金葉每両		六十六元
英國金錢每枚		八元七[illegible]
[illegible]		一百[illegible]十五元二五

▲輪船入口▼

船名	來由	到	公司
廣東	由廈門 轉往海口 汕頭 廈門	初十到	[illegible]綿示必洋行
萬高倫	由檳城 轉往香港 汕頭 廈門	初十到	和蘭公司
豐昌	由龜仑	初十到	和豐公司
豐德	由浮羅甂宜	初十到	和豐公司
順利	由吉里[illegible]	初十到	開[illegible]行
豐順	由龜咯	初十到	和豐公司
明牙勞	由巨港	初十到	和蘭公司
檳星	由檳城	初十到	寶得力洋行
雙美	由廈門 轉往仰光	初十到	仰和公司
加相	由納閩	初十到	寶得力洋行
太平	由坡德申	初十到	寶得力洋行
孟勞巴勞	由棉蘭	十一到	和蘭公司
慶生	由馬六甲	十一到	捷豐號
暨勝礁	由呂宋	十一到	恆生
加立蘇	由馬六甲	十一到	寶得力洋行
鳴喜魯	由開丹	十二到	寶得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰七月初十日拜二輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
荷丁	上午八點	往日洞 吉丹	和蘭公司
		颶武[illegible] 各埠	
豐吉	上午八點	往英德宜利港口 淡咪勝漢 呂亞岳	和豐公司
永豐	上午九點	往浮羅甂宜	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯 小芘鐵	和豐公司
豐捻	上午九點	往龜咯 大芘鐵	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
廣順隆	下午二點	往蘇坡	南洋代理
豐盛	下午二點	往海口 香港 廈門	和豐公司
福順美	下午二點	往三務	和益
瑞華	下午二點	往豐盛港 甘馬挽 丁加奴	瑞豐盛

▲陰七月十一日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]和九	上午九點	往潮水馬[illegible]	振元記
[illegible]	下午二點	往[illegible]	振茂號

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲經紀公司　亞結樓二十四號

八月十六日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫備	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加捨	二九	二七
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	挨也希談	四七五	四五
Ayer K[illegible]	一	挨也官甯	一一	一
Ayer M[illegible]	一	挨也墨力	二八	二七
Ayer Pa[illegible]	五	挨也排拿士	一三五	一三
Bagan River	二	巴岸河		
Balau	一	巴留		
[illegible]	一	峇路膠你	五	四七五
Ba[illegible]	一	巴色	一四五	一三五
[illegible]	一	巴刀達從		
[illegible]	一	別佛		
[illegible]	一	布路加士	一七	一五五
[illegible]	五	聯合布路乃	八八五	八六
[illegible]	一	布結峇路當	一一二	一零八
[illegible]	一	布結寶蘭	七	六五
[illegible]	一	布結加地	一三	一二五
[illegible]	二	布結寶榜	五二五	五
[illegible]	十	布結丕馬	一三	一二
[illegible] Serdang	五	甘吉士登	一零三	一零一
[illegible]	一	哥達士北	四四	四二
[illegible]	一	干你馬象	二八	二七
[illegible]	八五	地份		
H[illegible]	一	慈建你利	三	二八
[illegible]	一	咸未路敦		
[illegible]	五	布刀	一四	一三七五
[illegible]	五	甕打櫃厘	一零五	一零二
[illegible]	五	峇林園丹	一八五	一七七
J[illegible]	一	尖巫	二七	二六
Kam[illegible]	二	加馬臣	七	六八
[illegible] Baru	一	加刀巴老		

Name of Estate	原價 十元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四七	四五
Kempas	二	甘巴士	九五	九
Kluang	五	峎老崙	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜那石店	四	三八
Kundong	一	官當		
Lu[illegible]as	五	倫拿士	四二五	四一
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二七	二六
Malakoff	二	馬拿哥付	五	四八
Mandai Tekong	一	萬禮得功	九五	九
Mayfied	二	尾飛	一六二五	一五七五
Melville	一	未路非路		
[illegible]takabs	二	文打急	五七	五五
New Scudai	二	鳥士姑底	二六七	二六二
New Serendah	二	鳥士連打	五六	五四
Nyalas	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一三七五	一三五
Parit Perak	一	巴利啤勒	五一五	五
Perak River Valley	一	啤勒谷	二七五	二六五
Pungor	一	勞哥	一三五	一三
Radella	五	叻地拿	一一七五	一一二五
Sandycroft	二	成的居乎	三二五	三[illegible]
Sungei Pacan	二	宋危巴勒	四七	[illegible]五
Sungei Tukang	一五	宋危刀耕	七	六七
Tambalaks	一	諠嵫勒	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三五五	三五
Telok Anson	五	的陸公新	一六	一五五
Temerloh	一	甜里路	一五	一四
Trafalgar	二	打花加	二一	一九
Ulu Benu a	五	烏路輦叻	七五	七三
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一	一零五
Utan Simpan	一	烏丹吞班	四九	四七

▲總要留心的好—購永安堂虎標各藥—

雌鼠語雄鼠道：你不是常常說永安堂八卦丹，是我們屋裏的主人夫妻倆，最寶重的東西麼，你不是說八卦丹這東西，是愛情的媒介麼，照常他們因口角的緣故，我們屋主人，便寄宿在外，香美而甜蜜的食物，一點也不見他帶回來，致我們的老腹，也不能一箸溫他一點餘剩，但不多幾日，彼倆一用八卦丹，又和好如初，我們依然，天天都有優美的食物吃光了，所以你告訴我道：八卦丹我們要代屋主人負保護之責呵！如過我們損壞他，不特屋主人夫妻做愛情要變卦，就是我們的麵包問題，更會發生影響啦。這話我已屢次聽你說過，我絲毫都不會忘記的，。但今屋主人的八卦丹，一點都沒損壞，爲何昨晚他又吵鬧呢，想瘟神又該降在我們身上，又要捱餓幾日了，你到底知道他吵鬧的緣故麼，雄鼠道，他每回的失和，是因口臭的緣故，所以一用八卦丹，愛情便可恢復，昨晚的吵鬧，可不是因爲這事了，聽說昨晚他的妻子患了絞腸沙，非常厲害，他便到街上，要購一樽虎標萬金油，來抵制絞腸沙，不料購回去照法施用，竟不見一些效驗，弄得他妻子，由一點鐘叫到兩點鐘，由兩點鐘叫到天亮，天亮了把藥瓶一看，才知所購的是人家冒混劣油，因此夫妻大鬧哩，雌鼠道：這是我們屋主人，不愼的罪過啦，不然冒混的總有些不同，雄鼠道：這恐怕未必，因那冒混的某某油，近日也改爲藍底金牙邊了，所以在晚上，很不容易辨別呢，但是我們希望屋主人，下回總要留心的好。

總批發處星加坡牛車崎呢街四十七號永安堂

仰光 星州 永安堂虎標製藥廠胡文虎啓

◁鳳凰標之汽水▷

此間汽水之種類多矣第惟鳳凰汽水獨享價廉物美四字之榮譽也

一三五

電話碼三四六三號

電報掛號Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63 Anson Road, Singapore
Telephone 3463. Telegram Phoenix

◁止痛藥水▷

PERRY DAVIS'

Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥前者服食後者敷擦當可立見奇効內外均可應用故家中宜常置一瓶以備不時之用 各大商店與藥房俱有出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

(海峽殖民地註冊)唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co. Ltd
(Incorporated in S. S.)

一九二六年八月四號

洲衣箱街門牌三十二號總代理 周記 電話九八五

▲這味之素是廚子的幫手而且負着理財的責任呢

味の素

(味之素)

六六六嬰孩萬金粉

兒疾並一切疾病以難醫難症皆出嬰孩於而起閣下之嬰孩有患大便閉結 疳 胃脹氣痛 食不化 肚腹絞痛 傷寒熱 面色青黃 夜不理多啼 急風 口瀉 嘔吐 吐瀉 腦恐 牙痛 以及見出牙期發熱咳嗽總即須沖服六六六嬰孩萬金粉必立見病愈之症狀非常各中西藥房均有出售嬰六孩萬六金粉額定價每包二角暫賣一角六占(六六六標嬰孩萬金粉功效之價值每包至少可值十五元

字年到藥膏 此膏善治疥瘡臭頭痔瘡黃水瘡皮膚癢以及各種皮膚疾

福建要聞

駕鰲輪破獲海盜餘訊

▲泰利行急圖自衛

(廈訊)駕鰲輪船、破獲海盜之事、已誌前報、茲復得廈門快訊、謂海軍軍法處連日審訊、頃據可靠調查、海盜十五人中、證據充分、而判定死刑者、已有十人、又據某機關人員消息、謂海盜曾供稱、彼黨一行渡廈者、計三十餘人、尚有二十餘人漏網、故日來夕陽寮迄水仙宮之間、偵探密佈、凡稍涉嫌疑者、則被檢查、但卒無所獲、至駕鰲輪行之泰利行、鑒於去年盜揚言將圖報仇之後、所有舊日輪夥、多自行辭職、最近雇伴、皆屬新聘者、自日前海軍再次破獲大批海盜之後、以仇隙益深、終恐被其餘黨擾害、爲自衛計、擬將嘉向官廳請酌給小槍以便隨輪防衛、免新聘輪夥、又生恐懼之心、頃正預備齊手續、官廳肯否俯允其請、尚不之知、紀之以待查再續、

又據汕頭來廈者稱、南澳及汕尾海盜、歸擾廈門香江汕頭三處海面、狀甚猖獗、其黨類不下千人、擄聚財物、亦在數百萬以上、港汕政府、常無如之何、今海軍能以迅速手腕、破獲其魁、誠屬難能、但將來防備、苟不週到、恐其黨擾擾正未有已、是所望於海軍當道云、

風鶴中之匪氛猖獗

(南安訊)詩山碼一帶、月來匪徒蠭起、擄刼頻聞、駐防官兵、放棄責職、因此匪勢日益猖獗、民心遑起恐慌、大有不可終日之勢、七月十三日、詩山西隅七戶內、是夜各甲長、適齊集議論第六次火藥費之辦法、至十時、始紛紛解散、不意剛步出門外、突出匪徒四五猛、呼閙喊殺、中有程某、已被捆獲、餘皆遁去、然程某拚力禦之、不願受縛、其時埋伏之匪、亦皆蜂起、因昏黑不辨面目、執槍者祇望黑影妄擊、豈料匪之黨羽、竟中一彈、登時斃命、程某亦乘勢逃脫、是夜全鄉之民、均通宵不睡、至天曙、始知匪自斃一人、尚在路側、然鄉民以爲匪死於此、一則恐匪懷恨在心、一則苦聽斷不雜、必被官吏治罪、於是呈請駐地長官、前往勘驗、然官兵視驗後、便飭當[illegible]、幷不發他語、[illegible]云可以獻[illegible]、[illegible]

安溪鄉民請張毅剿匪

(漳州訊)安溪仙景鄉、因被葉匪定國部下、搶掠刦殺、茲節得其呈稿、特爲節錄如左、以見該匪兇暴之一斑焉、爲慘遭刦殺、呼籲無門、懇乞一視同仁、仰飭鄰近駐隊剿辦、以全閩鄉蟻命事、竊家長等世居安溪仙景鄉、赤嶺社地方、按仙景鄉計約萬口、家長約束子弟、安分守己、耕鑿度日、頻年患匪、業已損失不堪、詎料本舊曆五月廿九夜、突有盧明輝、葉萌基二匪、率黨五十餘人、各持槍械、沿戶搶刦擄掠、計被搶者、李清盤李聚圖、李玉塔、李義黃、李傳列五家、被擄者、李義傳、李長聘、李傳剛、三人、石匠五人、泥工二人、住客蕭姓一人、共十一人、其遭刦最甚者、李宅媳婦、劉氏懷孕、當場被其槍斃、又黃氏亦當場遇害、此外各家、金器銀具、以及零星什物、刦掠一空、慘無人道、一至於此、隣近雖有楊漢烈旅長軍隊駐紮、無如徒具虛名、任憑求救、迄無救援、且匪知本地軍隊、尤無忌憚、日下全鄉老幼人民、日間則各歸耕作、夜則紛紛逃奔上山、藉免擄掠、每聞匪至、哭聲震動、慘不忍聞、(下略)云云、

陳國輝大敗北軍

(南安訊)陳國輝自詩陶碼退守、就食於安同南邊境、經數次被楊漢烈吳鐵台、率北方隊伍追擊、陳氏率其部隊東逃西避於東田十八部、黃巢山、大宇眉山、一都九斗、八都大小羅溪一帶、不料七月上旬間、陳鐵卿率駐安城北軍三百餘名、南攻象運、被陳部下[illegible]全部偵知、遂將部隊抽上山頂、乘北軍不備、分六路返攻象運、被陳部繳械多桿、擄去兵十三名、同時楊漢烈率駐同王閘部、四佰餘名、進攻歸宿、陳部與之抵抗、約有小時、省軍因路途不熟、殺入陳氏戰線、被陳部包圍、斃連長一名、兵士十三名云、

係人受累被押

(廈訊)仰光永安堂萬金油被告李保崇僞造一案、被告人李保宗、被朧保潛逃、經地審廳疊次傳訊、門罪之保領人何子章、蘊保其兩人、屢次挨延、昨七月十二日地方審判廳復傳齎保其、何子聯、李岳程等到案、該三人不能將李保宗交出、當時陳受光律師請求再限一月、面審判廳以逾限多日、不准所請、隨即將何蘊二人拘押、而李岳程則交元保暫釋云、

海軍向五通一帶佈防

(廈門訊)海軍當局、近來對于海陸防務、非常注意、[illegible]

陳炯明代表入龍巖招編舊部

(漳州訊)粵閩兩省邊防、增防之後、陳炯明活動之事、諸傳四起、是否屬實、固未之知、唯昨晚大靡巴鴨家輪、由上海抵廈時、有名袁漢榮者、自稱爲舊金山致公黨員、奉陳炯明命、取道入龍巖、招編舊部、當輪抵廈時、則趙鼓島日興街某旅社、已於廿一早、附大通入漳州矣、

烟棍之末路如斯

(泉州訊)受孔昭同軟禁之某烟棍、因行動惹人注意、未免種種困難、鬱火上升、隨致週身生毒、日前音信傳來、騙其愛妾赴泉伏伺湯藥、詎其妾妻疑中是計、欲圖親密團聚、醋海波濤、晨夕吁嗟怨罵、其子則擇金錯寶、恨不得老孔將伊父長久拘押、俾能暢所欲爲、惟其女年屆及笄、婚約尤待月老催耕、睹茲環境、暗飲珠淚、昨病中忽取翦刀刺頸、爲家人趕救、已魂歸離恨天矣、惡果如斯、良可慨已、

常斐幼蒙英文招小學生

廣告

啓者鄙人現在本坡紐盾振德爾路七號設有上午半日小學一所專收男女小孩教授英文教科書外另設露天教室及音樂遊戲孩年齡較之小可入下午日班以便特教授年[illegible]歲[illegible]幼均可入校每班人數[illegible]二十教員可一一按程度教授日欲知詳細情者請與本校校長白士敦女士面商

[illegible]治爲幸

本校電話一三一〇號此佈校長白士敦女士啓

國民十五年六月廿五日

◁秀工舍▷

電話三四八一號

星嘉坡勿勞巴沙律門牌三十[illegible]號

SHUKO SHA

Tel No. 8481

No. 86, Bras Basah Road,

Singapore.

營業種目

負責版一製各種銅版亞鉛版招牌標記及徽章類

照真製版

印刷用各種凹凸板

各種法瑯製品

金銀徽章類

其他各種

招牌標記一切

▲泉州開元慈兒院新嘉坡董事部啓事

各埠同僑諸君長公鑒敬啓者本日閩元慈兒院院長圓瑛法師爲往各埠募集基金敝會特舉莊君丕唐與之偕行行色匆匆未及一一具函介紹如到貴埠時敬懇諸善長樂解仁囊鼎力贊助則[illegible]特造福於孫兒[illegible]

董事長[illegible]仝啓

民國十五年八月十一日

△離異聲明

啓者鄙人沈亞章于陽歷七月十二號晚不告而去後經兩造在華民政務司登明脫離夫妻關係各行自由婚嫁兩不干涉嗣後沈亞章所有與各界士女來往手續概與鄙人無涉恐未周知特此佈聞

民國十五年八月十日

R. A. Yupp 謹白

(甲)

承退聲明

啓者本坡禧招實得力門牌十九號福興棧出水雜貨生意原係吳財發許酒興黃詠三陳定懷張與高許揚松合股經營自丙寅年正月間開創以來無異茲因許酒興志圖別業願將名上所得股份析出請到公親陳清前許審嚴兩君衆公核算自丙寅年七月初七日止許酒興名下所得股份並店中家私字號來往數項一切歸與福興棧承受其銀項卽日當公親面前交楚而所立合約字亦卽日註銷日後生理虧與與退股人無涉倘許酒興有與街前來賒數以及借借保等事惟承手是問與承股人福興棧無涉究此聲明以免後論

民國十五年八月十四號

退股人許酒興

承股人福興棧公司 同啓

(甲)

◀南華貿易公司▶

THE NAN HUA TRADING CO.

SINGAPORE.

(曼)(舞)(羅)

戲院

道義之交

今晚開演

◁中華電影戲院▷

由八月十日起即陰歷七月初三日開演

二場九點十五分開演

廣東鑽石公司特色愛情名片

(愛)(河)(潮)

十大本

此劇配景非常美麗而尤以內景為最的確與別劇不同
因此劇之配景演員素研究有加能令觀者生愉快之心
外景有廣東名勝如東山荔枝灣石圍塘芳村小港漱珠崗白雲路觀音山等等非常可觀欲嘗家鄉風味者不可不觀也

△頭場七點半

(秋)(扇)(怨) 八大幕

△二場演九

價目表

廂房一元五角　二三號五角

特別一元

一號七角半　四號二角半

(曼)(舞)(羅)(大)(戲)(院)

道義之交

丁子明主演最有藝術價值的影片

八月十一日起
八月十七日止開演

▲每晚兩場▼

▲券資照舊▼

愛河潮

定八月十號起在大坡二馬路中華戲院

(與)(秋)(扇)(怨)(合)([illegible])

特點

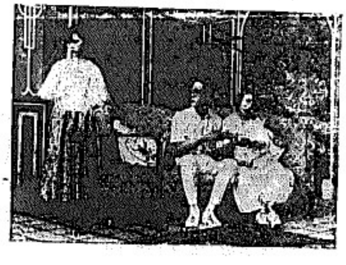
研究婚姻制度者不可不看

研究男女愛情問題者不可不看

欲睹廣東之新出品及廣東之天然景物者不可不看

廣東人欲悉祖國家鄉狀況者更不可不看

◁注意好機會有贈品▷



片中之外景廣州名勝區域(東山)(荔枝灣)(石圍塘)(芳村)(小港)(漱珠崗)(雲路)(觀音山)

兩齣佳劇一場映完

券資不加良機勿失

中西影片公司佈

廣東要聞

◎廣州報界停業潮之種種要訊

廣州報界停業風潮：自發生以至現在；迭已歷十日矣；在此十日中；迭經農工廳工人部革命軍總司令部各機關；一再調處；無如唇焦舌敝；工人之態度強硬如故；各報館亦不允照印務工所提出之條件容覆；於是報館與工人；雙方仍未接近；解決遙遙無期；昨三十一日；國民黨中央黨部工人部長陳樹人；復召集印務工人代表；各報館代表；到部調解；是日報館方面；舉出代表十人；於午後三時許；赴部與商解決；當由陳部長樹人；延各代表在穗書樓開會商議；斯時印務工人代表未到；遂由報界代表先與陳部長磋商 陳部長對報界代表謂；現時印務工會除前所提出各條件外；復參加一項條件；要求各報館承認；此條件之大意係此次各報館無故停刊；須每家報館罰款二百元。繳與印務總工會；隨將該條件全文宣讀；隨從陳部長又謂滙報工會；現亦具呈工人部；要求各報館將該工會日前提出之七條件；追加承認；隨復將滙報工會呈文宣讀。報館方面對於答覆印務工人要求之辦法 原於三十日在報界公會議定 準備於三十一日到工人部調解時，提出討論；乃今突然又增此兩個變本加厲之枝節問題；於是各報館代表；咸爲愕然；乃即據理與陳部長辯論；歷時甚久； 至若各報館代表之意見 則爲（一）印務工人有何理由處罰報館；依何法律處罰報館，報館對於此等無理要求；無論如何 始終拒絕；（二）各報館因本年屢歷五月間 印務工人加薪仍不得已而增加報價格；今滙報工會，又提出前經館拒絕之七項條件；限制報紙加價；是何異印務工人雙斧齊下；滅絕報館之生機；基此須要求工人部長；先將滙報工會之要求拒絕 然後報館與印務工人間；方有磋商之可能；否則縱各報館與印務工人磋商妥協 而滙報工人面 又橫生枝節 是狐埋之而狐搰之；到底終難解決。至四時許 始行討論完畢 陳部長當答允再向工人方面疏解 以使此項風潮；得以早日解決；社會耳目；不致因此閉塞 各代表乃與辭而退 但當陳工人部長向報館代表宣佈印務工人 提出要求處罰停版各報館每家二百元之條件；有各報館記者問陳部長什；工人此等條件是否[illegible] 陳部長謂[illegible]

[illegible]之排字印刷兩部工人；最低薪額。須每人每月卅元；另補工三日；伙食八元；剪髮費四角）經濟條件；尤極端堅持；不願絲毫讓步，惟於報館罰金條；則肯改爲統由報界公會繳款三百元作了。唯報局方面；對於印務工人加薪一節；最高限度；以加至廿五元低價爲止；所有補工及雜費；統在工金之內；頭二三等各級工頭；則按級加五元 此外一切條件；則惟有勸益磋商。惟涉及干預編緝權并罰金二點；則絕對不允承認；因是之故，解決前途；尚不知相距若干時也。聞卅一日下午。停業之各報館；以工人態度強硬；風潮解決無期 前現時排字印刷兩部人；均仍依有報館內支薪用飯住宿，夏歷六月份下月之工金；且多已全部支進；但報館因停業之故；已損失不堪 勢須再議此項擔負 因議於八月一日起 將排字印刷二部份工人統稱印務工人 暫行辭退 以候解決 此議經多數贊成 惟同時能否實行；則尚未可料；然此研然大波之風潮；未能刻即解決；則可斷其必然矣；查廣州報界近年因經濟困難；已呈衰落之象；今復此種種風波；則其前途實足悲也；

又函云；廣州報界停版風潮 自工人提出經濟條件；報界公會實行答覆後；經中央黨部工人部長陳樹人居間竭力調處，雙方已漸趨接近 頗有迅速；決形勢；昨卅一號陳氏且已分別時間 召集報界公會印務總工會代表到部調處；一般人咸以爲即日可告解決 不是期可以照常出紙 詎料印務總工會復於經濟條件之外 又提出改良待遇條件 報界公會代表以該總工會中途增可條件 此條件既未經報界公會討論 應否容納 無由決定 因是調停又發生波折 在報界公會方面以工人將條件分次提出 磋商極感困難；故極希望照該總工會將所欲要求之條件；盡量提出 既經提出之後；不宜陸續增加，以免報界公會之難於磋商 工人部雖於調停；不然報界公會容納一部份 又再提出一部份 則未免跡近有意延長解決之期間云；

◎汕頭要訊彙誌

（一）昨罷工委員會開執委常會會議時 突有人來會議 交通部有犇動情事。該會據報；即決議用迅速手段 將該部職員八人全體扣留，并定本日召集特別審判委員會審判；八人中有李應權者係屬十錄舞弊之人；故被扣留後看守極密。

（二）二東汪士地局長一職；由財政部委任周壽卿充任：周已接到委任多日 因經費未有着落；故開辦遲[illegible]

[illegible]

據報；決提出向日領交涉；（行政公署將國[illegible]不執己於九日檢驗之潮梅禁烟總局坐辦顧守愚投資在承辦本市防務經費之大興公司股份壹萬三千元。及六月份紅利一百八十元；並七月份應得紅利，一并提署；至顧之股份票 則由署員袁督報聲明取銷；（五）東江緝私衛商管理局；由徐委員悙請政府取銷；惟未接到正式命令，延未結束 昨該局已奉到局長徐悙屯令取銷 故該局所轄之衛商隊；業已遣散；緝私委員辦事處；已於昨天開始結束，據該局職員云；一切收支等 於三天後可以結束 惟收支不敷頗巨云。

△公立南華女學校演劇籌款會感謝（恕不稱呼）

吉隆坡陸運日特別捐一千元

吉隆坡蔡正龍特別捐五百元

吉隆坡陳振永購高等券五百元

芙蓉黃益堂 金保黃信孑 吉隆坡葉佛碩 以上各購高等券二百元

吳勝鵬購高等券一百五十元

吉隆坡葉隆興 叻思陳文展 打巴陳林靖 金保胡濟吉 和美號 振福昌 以上各購高等券一百元

吉隆坡高耀其 吉隆坡何文楷 吉隆坡陳浦碩 吉隆坡陳熾雄 吉隆坡葉大章 怡保梁桑南 黃錫疇 承日興 岑夢蘭 以上各特別捐五十元

接上該銀四萬六千五百八

連上合共五萬零三百元

再有熱心捐助容俟續登

公立南華女學校演劇籌款會謹啓

民國十五年八月十三日

●鳴謝

哀啓者先嚴於六月廿七廿八日家奠荷蒙親友賞臨祭奠高誼隆情存沒均感不孝炳先等糠經在身未能一一踵府致謝抱歉奚似哀此數言聊當鳴謝伏維

矜鑒

棘人劉學能 炳思 炳先 炳輝 炳河 學淵 泣血稽顙

民國十五年八月十一日 （叩）

◎緊要聲明

[illegible]

民國十五年八月[illegible]

奇可止咳丹

奇可新醫術全神在此 ▲歷年的經驗亦在此

平常之治咳無不曰除痰化氣然則專恃除痰化氣就可以盡治咳之能事乎必也知咳嗽之所本對於咳症有所發明得其秘法係屢試屢驗者方可以言治咳奇可治咳比別症更多將所經驗製此止咳丹不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳日咳俱皆神效確最穩最驗之藥也

每盒五角

一分鐘止皮膚痒（兼用調胃丹）

此皮膚水的効驗極神速專治皮膚血毒濕熱癩癬諸般鹹粒搽後有一種清涼香氣不污衣服價五角二角半

改良頭痛散第壹

此散極之和平不潮不發與別不同兼有膠片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛每包八占每打八角

調胃丹係微瀉聖藥

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便秘結婦女月經不準白帶等確神効實烟酒客女界之靈葯一角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一的放入口中則涼氣流丹田藥味久留便知藥的優勝比之徒恃薄荷以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又痒痛骨痛腳風濕滯職毒止痕可搽可食確係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角二角半

代理處 小坡大馬路德馨堂 吉友加大馬路[illegible] 丹戎百家報春和堂 吉靈街萬泰和

本號辦有上等克水價平貨好

葉奇可專治產後婦科血內傷

[illegible]

海山街四十六號葉奇可啓

卑克歒利牌紙煙係由倫敦用純粹之金色勿吉尼亞煙葉所製成外包以極純潔之米紙氣味醇香吸之精神頓覺爽利且包裝堅固於此間購吸其質味之新鮮實與倫敦出廠時無異

九二五年十一月二號

香煙

而得安樂

ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD.
55, Piccadilly, London, W.

星洲中國婦女職業有限公司催收股份啓事

啓者本公司經在當地政府註冊完善現為籌備以極進行開辦營業起見日昨招集董事會議經眾贊成表決在案本公司股份由本日起開收至陽曆八月三十止日前所已畫押認股份諸君在此期內如數交到和豐銀行代收如未認股諸君亦請踴躍附股以期該公司之發展俾女界中得以大放光明實拜各界諸君之厚賜也

創辦董事　陳貴聰　林金殿　鄒承德　邱慶福　王丙丁　林福成　翁資華　李慶盛　王嘉祿　伍碧章　侯西反　同啓

民國十五年八月六日

承股聲明

啓者本坡甘功毛六甲英御寡得門牌二十六號晏和龍公司經營棚枋甘蜜草包以及土產九八生理充股一十四份止其土順喜王明發即股東部內王嘉明名下佔得福和利記理四份所有貨物家私店底招牌棧間數目招牌一切價借在於英一千九百二十六年閏月廿九號即民國丙寅年五月廿日止與福和利記壹受壓本年島九月三號即丙寅六月廿五日其事當公親楊嚴文論玉坤兩位先生面交還清款自英一千九百二十六年四月卅日即丙寅五月廿一日關後福和利記生理盈虧得失與退股人王順喜王明發即王嘉明無涉特此登明以免後論

承股人福和利記啓

民國十五年八月十三日

工部局通告

關於招人承辦修改工程事

為通告事啓者本局委員現決將公民地抽水站之工人住宅一排及該處之樓梯修理并欲招人承辦此種工程有欲承辦者可於辦公時間至本局測繪部索取投票格式條件所有之票必須於本月二十日午前交予本局秘書收存以便於九月四日開標

本局委員完全有投票棄取權非必價格最低或任何一張投票便可入選此佈

工部局署理秘書古承命啓

一九二六年八月十一日

波羅嚨之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿六年

七月一日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

歌館樓臺聲細細

此是春夏昔樂助人之興趣 又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂 終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以娛遣悶魔有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不得豈不是徒作嘆喟自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套

不論何時均可以樂免致嗚悒無所解釋矣

謀得利公司 寫字樓往亞基

代售處

大馬路門牌九十七號 茂發公司

爪哇街 永裕生公司

除上列以外再無其他代售處

?. Moutrie & Co., Ltd. Singapore.

亮仔膏

亮仔膏的功用不論身膚發生什麼外科症有破皮與膿血的一經塗抹小兒當驗對於天花傳染毒非常效驗可稱獨一無二的聖藥這亮仔膏用法極便利價錢極低廉倘諸君不患皮膚病的不妨試用設有皮膚病的也不妨便藥時備着好天有不測風雲人有旦夕禍福一旦患 未然乃謹慎之計

主治各症

久年爛腳 小兒疳瘡

頭瘡苦果 內外痔症

疔瘡濕毒 湯火燒傷

跌蹶受傷 百毒瘡

□瘡太 □能盡述

總代理永生堂

萬春和 萬川樓 萬春堂 同仁春

萬川和 杏生堂 萬山樓 萬山堂

外埠各大藥房均有代售 大樽九角 小樽二角半

民國十五年六月一日

總行廈門草仔鞍萬春堂披露

仰光生安堂鹿標頭痛粉製法精良馳名已久百發百中應驗如神誠治頭部病之聖藥也印度緬甸各處士農工商俱已信用獨於英屬諸島尚未暢銷所以各界不知其功用效能藥力去僞存誠將主治特色略書於后

風邪頭痛 發火頭痛 陰虛頭痛 陽虛頭痛 酒醉頭痛

行船頭痛 腦背筋痛 牙痛耳痛 寒熱頭痛 以及一切

過喉立止 萬無一失

每十打售叻銀三元正 如服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各症或搽或食應用得宜無病能匡扶正氣有病則解毒驅邪性和功峻試驗真護身壽世之至寶也內外各科主治列明

提神止渴 避穢除濁 五臟蟲脹 霍亂吐瀉 中風痰厥

行瘟疫時 心氣肚痛 止咳化痰 行船坐車 消除百病

筋骨頑痹 毒虫咬傷 跌打損傷 諸般腫痛 隨施隨愈

服用之法另有內標詳明

每打售叻銀一元零售每瓶一律歡迎

總發行所仰光生安堂

總代理處星洲永安堂大藥坊

民國十五年 月 日

唐拾義

唐拾義久咳丸 功在止咳防痨 根本治療 會此莫屬 防癆性質 特此忠告 有病君速服此丸 內有驗真券一張 交回本發行所 □□ 每包內附有咳嗽 □□

每盒毫半 每打九毫

武丸乃治一切新舊癧疾之靈藥如驟日痢或隔日三日寒熱往來經年累月之痼疾無不即手立效

每瓶一元

榮孫氏

脫眼代刀散

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店 叻大馬路

榮孫氏代刀散救我一家生活

太和洞 □ 壽丸

主治各症

腎□氣弱 夜夢遺洩

肝□□ □痛夜□

心□ 四肢痲木

酒風腳氣 氣蠱水蠱

□濕痛 □骨□□

□□□□ □□□病

腳軟腰□ 手足□冷

南洋批發處□叻□□能□□□□□商店

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子 保產安胎

一治月期前後不準
一治月經來時□□
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血不淨
一治月期肚痛大便□結
一治血山崩漏不止
一治連年逆經□□
一治胎動腰痛
一治似孕非孕不調時□
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒連吞□一服後一二日畧見肚內微痛及似痢滯氣之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如未肚痛下月經期以與上月相對倘若仍有隱痛困內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服直行經去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗

□□□女界寶丹之第一也 請尊採貫章勿輕視誤服丸時忌食白滯之物

總發行 松柏街 石叻 □女公司

世界唯一除痰止咳聖藥 各埠藥房藥店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊痰咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agent
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street.
SINGAPORE, S. S.

衛安公司總代理 新嘉坡松柏街門牌七號

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各地病人因服此藥治愈上列之病特具證書以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切速請至本公司詢問一切詳情可也

一九二六年五月七日 新嘉坡麻六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

永盛金鋪滙兌

本號接滙兩粵銀兩特蒙英政府核準歷荷 僑胞信仰源源惠顧鹹紉良深近來大加改良已臻完善傳遞敢誇快捷金錢可保安全 僑胞附寄銀兩欲得最快捷最安全之滙兌處請來接洽無任歡迎

電話四零四四

總代理 香港新大有限公司

民國十五年七月廿四號

◎原船直透汕頭廣告

▲便利良機 ▲僑胞注意

本公司代理原船直透汕頭輪二艘一曰民生一曰永利

永利輪 六月廿八日到叻 七月初一開行

民生輪 七月初二到叻 七月初四開行

晉佰士商有欲配貨搭客者請來接洽為荷

代理汕頭單二馬路打火賂邊再成公司啓 電話三九二三號

民國十五年八月四日

◉生意出賣招人投票廣告

▲萬安和藥材生意全盤出賣列明

(一)創設於新嘉坡十字街門牌一百零一號多年之萬安和藥材生意及店底家私檯椅爐火及字號之營業權

(二)所有一切被人所欠之賬項(若買主願意要買亦可)

三現下所經營之店舖十字街門牌一百零一號(若買主願意 賣主能給買主承租此店以三年為期每月納還租銀四百元

諸商翁有欲投買者要知詳細章程可向賣主人或其代表狀師勿論兄弟狀師館取討查閱可也

諸商翁如要投買本號生意須將投票之價銀列明寄交賣主人或其代表狀師勿論兄弟狀師館限期至一千九百廿六年爲兀月二十號截止

一九二六年八月九日

張體燮遺產掛沙人 湯湘淋 張元鄉 仝啓

◎安南馳名 藥到回春

參茸調經止帶丸 一治婦人經期不準之必愈每枝價銀二元

珠璜安宮散 一治大熱症服之必愈每枝價銀二元半

癆瘦痰血散 一治痰中有血服之必愈每枝價銀三元

喉嚨痛散 一治喉嚨痛服之必愈每枝價銀一元

萬應神效散 一治大小奇症服之必效每枝價銀一元

石叻長泰街門牌第六十三號公泰戲服莊代理

一九二六年八月九日

養頤堂

實際

要快好請用此藥(唔好原銀奉還)

鹹痔藥水 包二天醫好每瓶二元

眼痛藥水 每瓶一元

爛肉藥水 跌倒傷刀傷蓬爛肉花柳爛肉起爛起包好每瓶一元

以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效

△實際啓事

啓者敝號秘製各種實際藥水近有孔長泰街公泰號代理今因事改由牛車水戲院街尾七十二號崇記及大馬路浙山街口六十五號南隆及大馬路長泰街口步樂公司代售凡欲購買實際各項藥水者請往該二號購買可也此佈

民國十五年八月九日

實際披露

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

◀奇爾伯標之滋補葡萄酒▶

Gilbey's Invalid Port

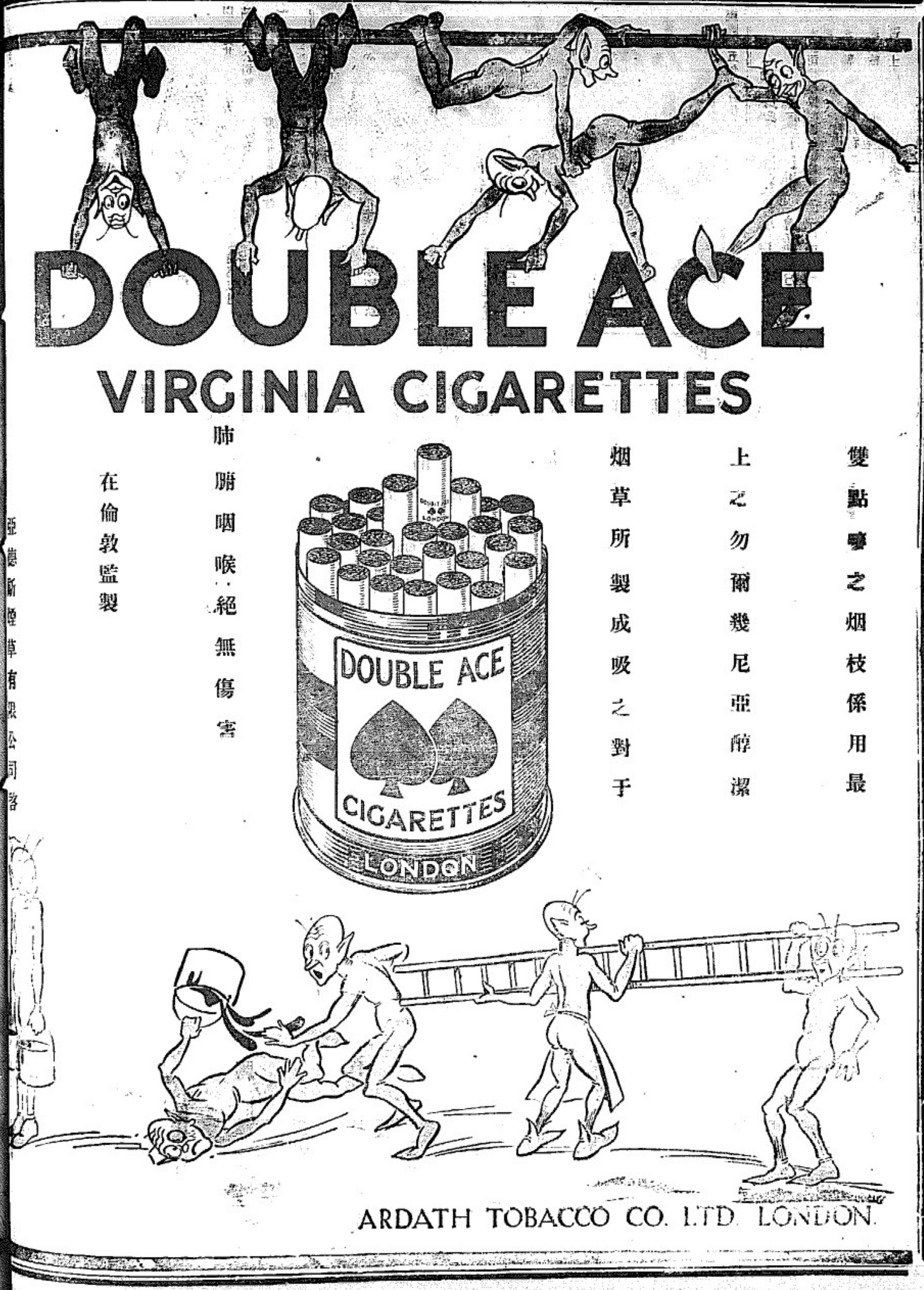
奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫以其爲病後復元之上品尤以產後爲佳

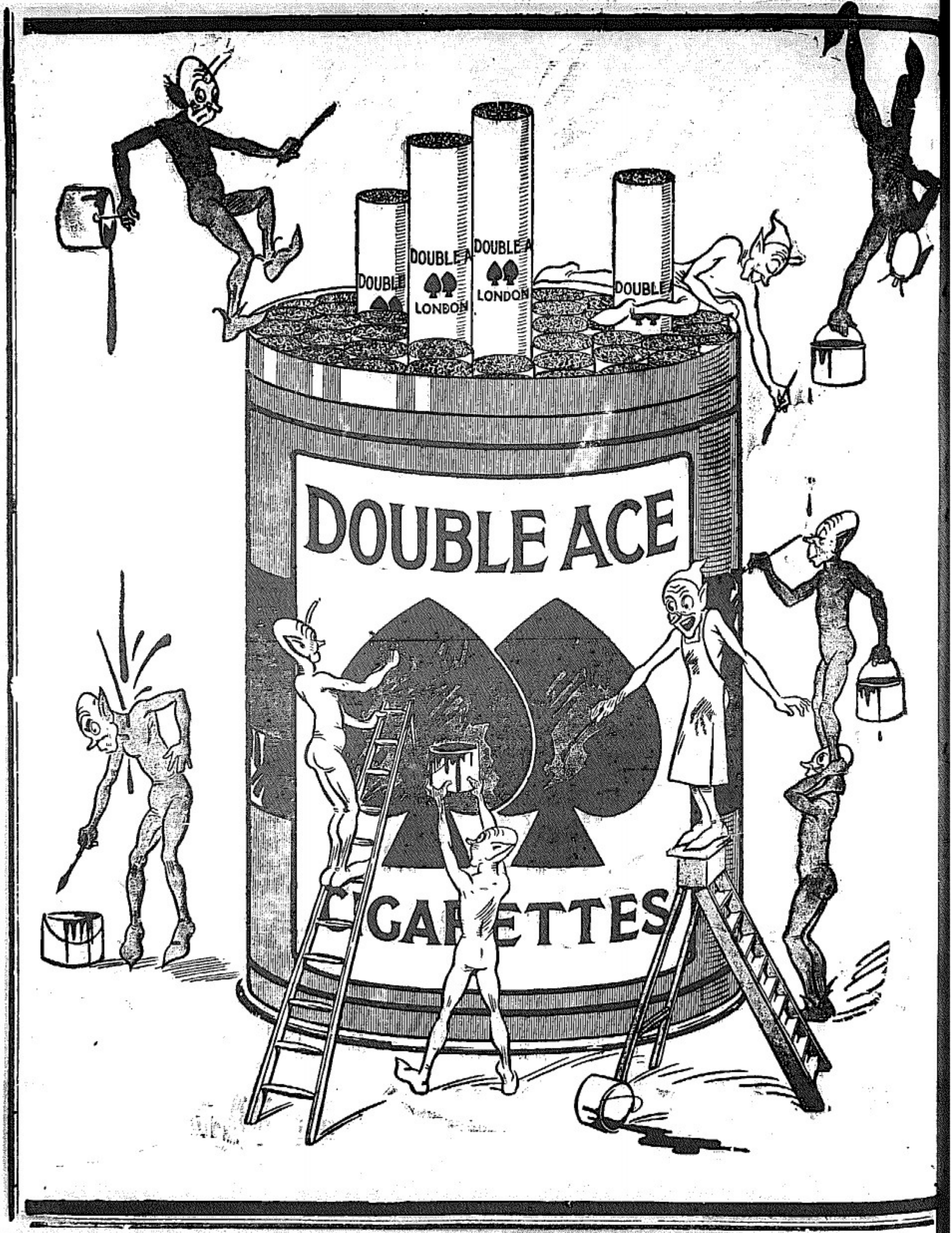
若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但諸君購買時應注意其瓶上之標籤方可得眞正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙道利有限公司(在海峽殖民地註冊)

Sole Agent: GUTHRIE & Co., Ltd. (Incorporated in S. S.)

一九二六年七月二十七號


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
雙點嚜之烟枝係用最
上之勿爾幾尼亞醇潔
烟草所製成吸之對手
肺臟咽喉絕無傷害
在倫敦監製
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
亞德斯煙草有限公司啓
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.


DOUBLE ACE
DOUBLE A
LONDON

廈門春生堂

秘製祛風濕痛藥酒天下馳名

總代理實叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門魚仔市永春市春生堂主人郭祺祥啓

民國十五年一月一日

南洋要聞

荷屬

◎當店之新條例（一）

荷蘭訊，政府頒行當店新條例，關于物件之不能典當者共十一條，業誌報端，茲將當店之內容規定之新例，摘錄如下，未盡之處，當續發表：

(一)除星期日及公假日休息外，每日開門當贖，倘遇拍賣過期不續物件，如當店司理人以為必要時，將暫行停止當贖；

(二)如星期日休息，對于地方公衆秩序有礙時，當店總辦，得另定別日替代之，

(三)各處當店開當時間，由當店總辦規定之；

(四)凡各物件，于未收當以前，須依照當店總辦規定之比例估定價值

(五)凡物件價值比較表，以估定各物之價值及貸金者，由當店總辦規定之；

(六)關于貸借金額，須照物件之估價而算，倘物主欲減少借額，亦得隨意，經此辦法，須依當店總辦規定之格式，得明于當票內，

(七)當店司理人，如擬物件之來歷不明，遇重要時即將該物扣留，即由該司理人發給收領該物憑單，付交物主執存，並將該物及扣留原因，一併呈明地方官長，如該物主係屬軍人，則呈明地方司令官；

(八)蘭領印度政府，有負賠償物件損失之責任，惟其損失係由火燭或普通人力可以預防之危險；倘乏料理致減價值者，則不負責，

(九)凡典物者，向當店司理人報告遺失當票，如查得該失之物有載明冊內及未取贖者，該司理人將其報告事由登記，

(十)倘有不認識其為典物人，呈交曾經報告遺失之當票而欲取贖該票內所載物件時，當店司理人得先拒絕其取贖，並通知該原典人，倘該持票人與原典人不能互相了結，或該原典人無從找尋，或經傳召後十四日不到，則所典物件，除由該持票人呈交充足証據，候至期滿後，已得當店司理人或由當店總辦斷定其為原典人，或有承受原典人之權者，方得贖取

美屬

◎菲新簿記案已在菲國會提出

點。。與荷西文簿記案比較。。有假換湯不換藥。。。

茲將蘇氏所起草之新簿記律全文列左：

第一款

凡在菲律濱羣島經營商業之公司社會或私人，應照商律第三十三條，將各種賬簿用英文西文或菲文登記，惟該公司或商店，若係為外國人所組織，可准其用本國文字登記，惟應將原文譯成英文西文或菲文其登記之方法。係第一頁用文登記，而將譯文錄入第二頁上；再者，各外商應用其本國之簿記方法，以記錄賬目，惟此種記賬方法，應先得財政部長及稅務局長之同意；可以認為忠實記錄一切貿易，且便於稅務局員之稽查者；

第二款

凡各公司商行用本國文記賬者，於未曾登記以前，應先將其賬簿在附近之地方審判廳呈驗，該審判廳則於賬簿之首頁，注明該簿頁數，並逐一蓋章；

第三款

凡公司商店其每節（一年分三節）銷貨總數，在五千元以下者，可不必奉行本律之第一款，惟應將銷貨購貨，簿內包容一切貿易，譯成英西菲文字，以便稅務局之稽查；俾可定決其應行納稅之數目，

第四款

照現行商律，財政部長及稅務局長，對應行納稅商人，得規定之簿記之方法，本律無意要改之，

第五款

各公司商店，所登記之賬簿，稅務局可派員隨時稽查之，

第六款

財政部得訂立條例，以實行上列各律；

第七款

凡違背上列，得罰料以一千元以下之罰金，或六個月以下之徒刑；或兩項同科；

第八款

本律定一九二七年七月一日實行；

（完）

▲廣告須知

敬啓者僕自民國十四年一月十四號有向汕頭萬國儲蓄會分會儲一全會迄今十八個月業由上海萬國儲蓄會總會發給正式收條查該會單號碼二七九六八近於七月五號晚失竊所有正式會單概總會發給十四全年收條一行失去[illegible]七月七號[illegible]函上海總行及汕頭分會報告失竊存案請另給新收[illegible]並除報案外合并登報以後該失落之票[illegible]作廢紙不得發生效力特此佈聞

商務印書館創業三十年紀念大贈品

(一)茲為上海敝總館創業三十年紀念敝分館定自民國十五年陽曆八月十六日起至九月三十日止（即陰歷七月初九日至八月二十四日止）大贈品四十五天

(二)贈送數目

甲類 小學教科書（另有甲種書目為憑）

購滿實洋一圓 送
- 小學書贈券 實洋六角
- 十六年份小學書代價券 實洋三角
- 十七年份小學書代價券 實洋三角

購滿實洋五角 送
- 小學書贈券 實洋三角
- 十七年份小學書代價券 實洋三角

乙類 中學教科書（有乙種書目為憑）

購滿實洋一圓 送贈書券 實洋三角

丙類 其他本版圖書

凡甲乙兩類書目以外之各種本版圖書並聯榜幅碑帖及本版預定價約特價各書均屬此類

購滿實洋一圓 送贈書券 實洋二角

以上甲乙丙三類均照實洋計算多則以加零數不計其購甲類書滿實洋一角五分以上不滿五角及購乙丙兩類書滿五角以上不滿一元者均酌贈**紀念物品**但已得贈券者不再贈紀念物品

丁類 儀器 文具 玩具 照原售實價**打九折**計算

戊類 原版西書寄售圖書 照原售實價**打九五折**計算

(三)贈品以**現款購買**為限其非以現款來購者概不贈送

(四)購買本館圖書貨品均照**新加坡通用幣**計算

(五)外埠寄款採購其寄出之日凡在截止之日以前一律贈送以郵局所蓋圖章為憑恐如非由郵局寄遞者祇能以收到之日為憑

(六)外埠寄款採購所有應得書券敝館由郵局掛號寄奉所有郵費掛號費由購買者擔任

(七)贈券兌書不再贈送

民國十五年八月十三日

新加坡商務印書分館謹啓

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES
揀選頂上淨葉製造
◁ 英美煙草有限公司 ▷
在英國註冊

△注意 春去夏來 光陰如駛 浮生若夢 為歡幾何 僑胞晚上公餘 及時行樂請至 星洲唯一之消遣地 石叻無二的遊樂場

本晚游藝 馬來歌劇 暫行停演

歡樂園 唯一遊樂場

潮劇 老賽春班主演

露天影戲 完全開放 不收券資

京劇 上海同樂大舞台男女班

新奇幻術

◎大門入場券 收銀一角

歡樂園有限公司啓

●泉州開元慈兒院鳴謝（恕不稱呼）

謹啓者敝院此次在叻籌募基金，叻承樂善君子熱心贊助，多方介紹，故得各界踴躍爭先，速收成效，同與今日同捐務員莊君丕唐偕往麻六甲等處籌募本坡捐務，由轉道及董事部分途進行，茲將已捐諸君芳名額數彙登報端，以揚仁風，藉鳴謝忱。

陳嘉庚函致集美葉棻貞校長將補助閩南學費二十萬圓內主裁逐年撥助

蔣劍一為紀念令先慈吳太夫人捐五千圓

黃欽榮昆仲為紀念令先考讚輝先生捐二千圓

車蠓螺每年擔任孩兒教養費三名每名銀六十圓

石學能每年擔任孩兒教養費三名每名銀六十圓

釋瑞于和尚二千圓

釋悅修大師 潁川不書名 邱揚陣 黃瓊瑶 蕭志來 林志義 黃天恩 鄭耀蘭 李天來

莊丕南 以上各一千元

林有若夫人捐一千二百元 竹林端娘同莊丕南夫人林粲寅女士共 慶正興 李俊承 李扶殿 隱名氏 陳輝相 洪高興 王雲明 陳叻棠 私泰樹膠公司 王和順 王嘉蘇 王李叻 巴轄普陀寺廣內當家師 以上各五百元 陳文烈四百元 龍金奎 竹林苑 馮德鏞 吳士基 以上各三百元 蘊紀公司二百伍十元

郭亦周 蘇雙群 龍源號 鼎豐號 洪厚源號 黃成茂號 福順美號 陳延謙 呂兩同 蔣德九 陳

叻養娛樂 林珠 林玉集 林文彬 各捐二百元 高勤娛樂捐一百六十元 仙丹公司 王水斗 各捐一百伍元 泉泰號 孫堅 各捐一百二十元 釋轉能大師 李釋瑞等大師 各捐一百 曾啓宏 洪清泉 蘇谷 鮮仁卿 鍾水件 吳鞍之張元記行 李光前 晉安號 洪孚號 洪鏡如 陳振象 陳士地

蔣彪位 吳甫記 王詩煥 謝仕達 陳昭錨 粘滄 海章鵬梅女士 聯和公司 各捐一百元 黃大樹 洪燦透 林戊己 各捐伍十元 趙廷桂捐十伍元 徐寶漢捐十二元 盧海鑄捐十元 王君甫 高江美 高長源 各捐六元 林英 林金 鍁林金周 林金藩 林金鐺 林金琛 林金碯 林金龍 林妙根 林淑嬌 林秀金 張烈 娌林金光 各捐伍元 林國 何公聰 各捐二元

（如有錯漏來函更正）

以上除陳嘉庚車蠓螺石學能三位常年捐外共捐銀三萬四千四百八十四元 凡捐千元以上諸君請各寄四寸半身相片一張交人爾轉遞敝院以備懸掛

民國十伍年八月十二日 [illegible]

○星洲南洋江夏堂第三屆職員壹覽表

名譽總理 黃宗宣 黃穆信 黃金鎭 黃濟舟 黃兆珪 黃雲輝 黃劉鏞

正總理 黃潤任 黃有漏

副總理 黃德成

監督員 黃煥樽

正司理 黃學士

副司理 黃江淮

財政員 黃亦寅

查賬員 黃天恩

漢文牘員 黃竹三 黃漢群

英文牘員 黃漢民

協理員 黃有纏 黃學增 黃卓普 黃德新 黃漢種 黃熙判 黃學三 黃臨濤 黃添福 黃寶昌 黃亦根 黃卓兆 黃大彪 黃良保 黃瓊瑶

民國十五年四月七日 南洋江夏堂籌備處披露

請吸藍寶皇帽香煙

Sole Agents: V. R. Vick & Co.

唯一代理人新嘉坡 香港銀行大樓C五號威克公司謹啓

鷓鴣老牌經驗良葯

鷓鴣牌牙痛水

牙痛原因

牙齒一門，歐西醫家，歸足少陰腎經，而貫通入於筋中，西醫家因此論，斷又分上下齦及胃經貫乎下齦，乃大腸經所過，其致病之原，不外乎風火亦或因乎水虛，有飲食不甘，坐臥不寧，實有不順，慘狀不可勝言，本藥行專採中外治牙痛之秘法，製造此藥水，為此患者作意航須知，此藥屢試屢驗，萬應萬靈，又本行不一頻著名國行良藥之一種也。

用法

凡遇牙齒作痛，將棉花搓成小粒，即揾此藥水塞於牙痛處，立止，若牙痛已成者，亦將棉花蘸此藥水，塞於牙痛處，立止，又痛念之後，每日清晨洗臉時，將此藥水滴三五點和入漱口盅，漱數次，可清除口氣，身香又兼治疫頭痛，大上真妙品也，不可不知。

（定價）每瓶壹角，每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鷓鴣標極品眉壽丸

宜男唯一聖葯

鷓鴣牌極品眉壽丸，天下馳名，最大功力，收效神速之强體良劑，久為各界人士稱許，偉效彰彰，凡有先天不足，後天失調，以致真氣日衰，精神日竭，百病叢生，雖有種種之良丹，亦不能收穫實效也。本醫生有鑒乎此，願將生平獨得之秘，加意研究，務使藥味純和，功力强大，雖身體最虛最弱、最衰甚至不能生育者，試驗此鷓鴣極品眉壽丸，一遵照法服用，可保精神強壯，康健異常，雖久未受孕者，莫不有宜男之慶，靈驗無雙，願世之無子者，試服之，即知此丸為宜男聖藥。效力神速，此丸每次服二小粒，計重不過數厘，每日三次，統計不過一二分，與別項大不相同，真靈丹寶藥也。

各埠大藥局大商店均有代售

每打式拾五元　每瓶式元五毫

香港瑞昌西藥行總發行

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

代理店坡石叻 堤岸 太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六呷街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司，故本公司之設完全保水火險，並保麼多車各種損失，賠償則快捷公道，保價按最低廉，使僑胞財產永為鞏固，區區保務，吾僑商業中不無少補耳，倘蒙移玉，一律歡迎。

董事 正主席李浚源 副主席吳克儉 殷雪村 司理 曾啓 麥高里亭夫 王怡池 總司理 黃兆珪 吳藹 監督 李達 葉觀盛 余惠林 副司理 胡守智 同披露

萬寶興大藥房

◉同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近叠接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松栢街門牌七十三號七十四號德律風三六五三號 萬寶興大藥房披露

獅標啤酒

獅標卑酒乃世界最醇美之卑酒此邦七州府各最優 旅店 俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘 與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷 各界歡迎于斯可見 各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司啓

◎紅心牌萬蘭池酒

RED HEARTBRANDY No.1

正 旦 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代大宮 新榮成　勿北 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　大坡大馬路 東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司謹啓

◁ 最佳之紅毛灰廣告 ▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

(在英京註册)

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

叻報俱樂部

民國丙寅　邱菽園題

論述

中國繪畫之源流及其變遷（九）

（鄧以蟄）

三

唐小將軍昭道承乃父思訓金碧輝映之法：開畫界的先聲：到宋代創立畫院：以畫取士：于是界畫在院中成一畫派：層爲樓疊閣：石闌玉砌：以及苑花叢欄：描寫精細：雖氣韻生動之味尙漸減：而鈎畫傳染：卒拔明秀：實臻妙境：劉文通：趙伯駒：伯驌誠此派的巨子：而吳元瑜描寫纖細：傳染鮮潤：則又開後來青綠山水之風：青綠山水要亦出自界畫：

四

花卉翎毛是中國畫之研究色彩的藝術：自宋代畫院成立：中國繪畫無路不備：——寫生——花卉翎毛——亦于此時大爲：徐崇嗣：趙昌：徽宗：劉松年：與唐代邊鸞：刁光胤前後相輝映：成寫生界的泰斗：寫生一方面：固以自然爲摹本：他方面色彩的研究：往往慧匠心裁：欲與造化爭奪明艷：顏料往往出于畫家之手製：以爲非如此不足以致顏色之精絕：中國畫家將顏色成單獨之研究的精神：于此可以想見：然獨用顏色于寫生：這假以爲寫生乃藝事的小道：當用顏色補救于萬一：是以欲于中國繪畫中尋求澈底的寫實派：終屬無望：明代邊文進入清初惲壽平：寫生深得氣韻生動之法：稍變宋人風格：爲一代的作家：師之者則趨于秀媚細膩甚或近于瑣屑：

小說

十一義俠傳

（共二十二章）（十一）

（嗚鳳山人譯述　菽園居士修正）

正凝想間：忽聞悉索聲：急循聲同望：見一黑影樸樸而前：卽時立退：聞其人呼曰：[illegible]如此兵戈：如此靜夜：[illegible]尋我：[illegible]步行前：奪其手中石笑曰：[illegible]

此石何爲：得毋欲擲倒友人于地乎：魯側首喃曰：汝今是我之友：抑我之仇：是未敢已：惟汝之大先生：與亦行兒之部下：則決非我友矣：馬大笑曰：不過遽謂一奸細：便値得如此盛氣：快擲下石子：我兩人且密談少時：魯曰：諾如所請　然必先言過：我此後斷不涉此同仇會之事：我之入此惡會：皆蒙君所薦引也：言已：將石擲去：觸地上落葉：歷歷有聲：馬曰：此會中秘會：不招君矣：然望君勿改初志：以明鎗明刀沙場人與僕乞靈等：魯曰：我自行其志：誰敢拘管：昔日君薦我入會時：如知會中所爲：必立卽峻拒：君明欺之咎：實難原諒也：馬笑曰：君責我何故：請坐下從頭細談：然後相怪：尙屬未遲：憶自古林之戰：君受傷被擄：未幾釋放：從匈牙利返本京：瘡創仍未愈：時方六月初旬也：爾時聯軍逐漸返國：痛君乃懷恨不釋：每與軍中將官爲仇：常在酒肆：以拳擊其面：一日君于公園口擊一軍偉之普弁：追使決鬥：求僕作證：僕隨君往寶壁林內：君以劍重傷之：僕深讚君爲熱血好男子：故以同仇會之名相告：謂會中人多是民主之舊軍：以殺敵人爲王族爲主義：君遂慷慨入會：魯曰：彼時實未知會中之法度：馬曰：與助王朝之敵人及王族者作對：始是大勇：如君亦與一散將相決鬥：直匹夫之勇耳：魯曰僕減王朝：與歸雌生人于石柱中兩不相涉：如此殘酷：野人所不肯爲：

雜評

花月痕作者之思想（三）

（劉啟波）

在考𥊍作者思想之先：須要把這書作者的姓名和境遇大概來考證一下：這是很有關係的：不過可惜我手旁的參考書很少：不能詳細來敘述：這是我很慚愧的：只好俟諸異日遇着機會：再與諸君來討論：現在先來考證他大概：

小說考證對于此書的考證舉了兩條：一係雷顛筆記：一係小薈摩館脞錄：現在摘要錄下：

花月痕小說：係魏子安撰：爲近代說部中之上乘[illegible]

[illegible]

：興之所至：自備成文：固不必膠柱鼓瑟以求也○○○謝枚如題魏子安所著書後五絕三首：一爲石經考：一爲陵南館詩話：一卽花月痕小說也：前二首不備錄：第三首云：有醆無地酒：都付管城子：醇酒與婦人：末路乃如此：獨抱一片心：不生亦不死：又哭子安第二首云：憂樂兼家國：干夫氣不如：亂離垂死地：功罪敢言書：將毋情初盡：還山願竟虛：幽光終待發：試看百年餘：自注○○字安客川陝十數年：身經喪亂：其喘喘錄詩話等書：皆草創于是時：君沒時尙在毋喪：讀此數詩：知魏君著作甚富：懷才早世：花月痕一書：或者寓美人香草之思：自寫其牢愁哀怨：未可知也：謝枚如名章廷：福建長樂人：光緒丁丑進士：官內閣中書：著有賭棋山莊詩集若干卷：魏君既與同時：或亦係同光朝人云：　雷顛隨筆

花月痕一書：相傳爲閩人某作：非也：蓋實出于閩縣魏子安晚年手筆○○○子安與謝枚如同時：故卷首有枚如題詞：友人林煥南爲枚如所最稱賞：親侍謦欬：曾爲余言及此：　小薈摩館脞錄

諧著

收山四友贊（二）

（愚戲）

舜有四友：勳業在廟廊：蹤跡不在山林：漢有商山四皓：則又先山林而後朝市：其稱終老于山者：千載寥寥也：今有四友者：獨以收山　四友皆偏於情者也：果能收山：淘所謂好山則情滿于山者乎：是爲之贊：

一。烟友

壯哉烟友：肥膈白肉：閒胡能衛：戒之在竹：苦我臥遊：笑啞城旒：斗室一榻：煙假一局：風雨驂牀：精神滿腹：人稱三眠：寒肩牛縮：如蟬咽露：似鴉啄木：蠖屈不伸：雞鳴獨宿：面𩑱無光：不愛膏沐：身偏無用：且嘅曝俗：坐成廢人：枉生蠶叔：日夜貪饕：生埋恐蹙：黑米鑄金：紅炊玉：東海將乾：坤輿且覆：愛易前轍：因週高躅：今非故我：泰然自足：予有戒心：人皆刮目：

二，嫖友

天地情蟲：好色性生：人皆蜿蟬：子獨流鶯：博愛爲仁：薄倖爲名：青樓買醉：白水寒盟：一飽遠逝：傾天如屬：百齣無飲：吸川如鯨：暮至蚊聚：曉散鴉鳴：尤花滯御：投李報瓊：梁園消渴：司馬長卿：杏林療疾：張君大瑞：十年如夢：一覺初醒：超以象外：嗒然妄影：紅塵不染：太上無情：

詩話

論詩（一一）

（菽園）

乾坤清氣[illegible]

[illegible]

來名大家集：曾厭未有不清者：或問黃𧦬謝張四𥫗子品：余曰：季田淸岡：樞河淸麗：句男淸麗：亭甫淸勁：又問如何而後謂之淸：大抵詩境甚寬：隨人領取：要其意不眞靜者非淸：理不澄和者非淸：迴不超妙者非淸：韻不空靈者非淸：詞不雅潔者非淸：調不幽亮者非淸：機不圓活者非淸：氣不雄者者非淸：神不寒芒者非淸：于此著眼：思過半矣：淸代考據詞章：皆有遞作者：因不乏其人：然如朱竹君邵二雲孫淵如阮芸台桂未谷魏默深陳恭甫諸公之或早負重名：或晚登大耋：實心潛意：窮年併日：究不能兩兼其也：何也：良由考據之功造得太深：而又與身相終始：左右逢源：下筆時難擇檢點不知不覺：總會仍舊走入字紙簏內：若求兩兼：除非天授：朱錫曾先生之外：吾見亦罕矣：

詩界

送黃女士

邱鳴權

橡林盡處萬重波：汽笛聲中別意多：珍重東歸黃女士：揚巾齊唱送行歌：

▲黃姊此行爲回國求學：其勇可欽：前詩成後意有未盡再書此贈之：　前人

女兒何必遜男兒：世二應身現大悲：若要度人先自度：慈航寶筏好扶持：

▲有感寫贈黃姊　前人

我亦滄州人：時作故鄉夢：唱罷大江東：寸心飛輪共：共一共，共一之子今遠行：一葉丹青鳳：翩然高舉八千程：頓化時風天上送：

潛月隱蘆花

得花字　小石太郎

非霧非煙裏：蘆灘一望遐：瀟描天上月：深隱岸邊花：漠漠陰常護：沉沉影欲遮：葉低光罷兔：蕊濕冷驚鴉：怪底清如水：疑教白播沙：絮疑留晚響：色半入朝霞：客路風中轉：秋心海外槎：行行紅日近：萩港出漁家：

南邦雜咏（二一）

梅縣　任伊

自由女子尙時裝：鬥艷爭妍粉黛忙：未見幽王火烽戲：竟開笑口盼蕭郎：

誰敎世界日繁華：南地女裝亦足誇：珠玉滿身香滿面：鮮妍奪眼可憐花：

異鄉情狀異尋常：世態更淡且更凉：端若親朋難立足：加𨹧毋自負鋒芒：

他鄉作客幾新時：性燧聰明亦類癡：最是齊人總恋語：心思對答口無辭：

其[illegible]

和陳習覺居士初夏原韻

洪鐵[illegible]

[illegible]

公立丹良禺養元學校收到捐款鳴謝

敬啟者敝校此次募捐蒙林陳文展劉文經二君之熱心教育僑胞之急公好義踴躍輸將今人領惠之餘感佩奚極爰登報端以揚仁風而申謝悃並將惠交諸芳名寶號列左　恕不稱呼

甲　陳君文展經手特別捐

謙成公司　劉和美　長成棧　協泰昌　金福源　以上各一百元

郭南祥　南春號　新成茂　裕隆公司　美南號　存德成　豐和號　萬益昌　坤元公司　萬裕號　瑞美號　以上各五十元

乙。劉君文經經手特別捐

鄭武豐　和興隆　以上各一百元

啟成號　慶興公司　萬祥美　李源成　綿興茂　鼎豐號　合隆號　謝榮西　仙丹公司　瑞記號　黃□寶　洪高興　裕通公司　仰光永安堂　王嘉祿　吳成源　張元記　協榮茂輪船公司　和益輪船公司　泉協發　萬榮美　王和順　益成興　源成記　通川號　恒利公司　陳海籌　陳貫典　吳成基火鋸　新協興　廣和祥火鋸　星華火鋸　裕林火鋸　以上各五十元

蔡嘉種　錦利號　怡茂號　德裕興　以上各三十元

新南昌火鋸　陳先進　吉昌號　張江水　通合源成　同美號　德和昌　同益輪船公司　恒泰號　益順號　聯合火鋸一廠　邱益昌　以上各二十五元

五福號　南桂商行　通和號　林金殿　以上各二十元

金興利　源成興　協美火鋸　李福利　益成公司　三合興　張文德　源安號　涂合吉　陳勒義　以上各十元

陳利豐　和益號　符海成　蔡文春　白德建　以上各五元　益隆興二元

丙。劉文經林教厚經手月捐

陳振創　金順發火鋸　各十元

馮德麟　陳天佑　馮清祿　廣發鐵廠　聯合火鋸二廠　金振興火鋸　陳仁巖　以上各五元

馮德興　何利昌　何福安　以上各四元

何亞勝　聯珍公司　陳水龍　合和號　金慶源　以上各三元

廣興號　黃來記　黃炳記　順成號　郭協泰　楊瓊林　馮錦裕　陳成纖　何振成　林盤林　天一分局　何亞休　宋振榮　蔡山水　楊裕□　薛金生　石學能　車湖□　陳恒利　黃舒□　鄭榮號　宋昆水　以上各二元

茂興廠　瓊昌盛　德和號　瓊和昌　僑南號　金源發　金福發　金德隆　趙□炳　王燦例　新長興　益隆興　再榮發　周□林　永泰養記　梁□□　王仁調　恒豐號　新瑞發　合春號　許朝根　陳嗣例　巨昌號　德盛號　萬利號　廣成號　以上各一元

陳天佑惠贈風琴一架　馮清祿惠贈鋼鐘一架

林教厚惠贈國旗校旗各一面　叻報館惠贈報紙一份

統此鳴謝

中華民國十五年八月十二日　丹良禺養元學校啟

緊要啟事

啟者石叻老巴剎口門牌七十四七十五號盈豐公司九八生理曾經宣佈收盤所有與本坡及外水一切賬務經已清理清楚不時所用之印信從此至取銷永不啟用盈豐公司之店底家私及牌號從本日起頂與葉有添葉慶福承受經營日後盈虧得失與從前股東楊章成吳光梓陳石奇蘇市銀無干涉合應登報聲明俾衆週知此佈

經勞中巽敬蘇狀師代盈豐公司收盤股東　吳光梓　楊章成　陳石奇　蘇市銀　同啟

民國十五年八月十日

承頂並換印聲明

敬啟者石叻巴殺口門牌七十四五號盈豐公司原係先父葉振晉創辦與楊章成吳光梓陳石奇高聲諸老張先後投資加入一向相安無事垂卅餘年今因□□無意經營故將生理結束其招牌及店底家器乃讓悉兒弟葉有添葉慶福承頂念思先父創業維艱復蒙諸長者推愛不得不力圖振作以副衆望至舊盈豐公司之圖章領貨收賬等印概行取消另用新印仍係四方形惟添加萬字邊以後來往準此爲憑恐未週知特此聲明

葉慶福　葉有添　同啟

再啟者前敝創辦滙兌信局專收漳泉金廈同安各地保家銀信歷有多年因營業頗盛無暇兼顧致暫中止茲欲重新收組凡諸營業均望振興竊思滙兌爲轉運樞關信局乃利人事業於是特任專員再仿昔職管理既專作事自敏如同信之神速繼夾之克己皆格外有加且送信均用專工不受分文一到即發決無延期諸君付信回唐無任歡迎

民國十五年八月十三日　盈豐滙兌信局葉有添附啟

牙池 Gaiety Picture Palace

滑稽大會

頭場七點半

人面獸心　六幕

快郎　第十三、四卷

二場九點十五分

新笑畫

開花海　七幕

第十三號罪人

由十三號星期五影至十七號星期二止

本院主人啟

蘇靈那 SURINA THEATRE

頭場七點半起

飛島片房　佛執臣氏首本

北極之狼　七、八卷

二場九點起

百代時事

吟唸笑

美人投　六幕

本院謹啟

中國南洋兄弟烟草公司

看　看　看

空前絕後天下無雙

新出世

無雙

香煙

五十庄

無雙牌烟裝璜特色

捲紙潔白烟味香醇

取價公道兼有贈品

愛國僑胞請嘗試之

△注意權利

(一)獎劵五張換散花圖一幅

(二)獎劵十五張換鐵架日歷一個

(三)獎劵四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理

大坡　瑞隆　南源　瑞泰　瑞春　萬發　萬德成　長源興

小坡　萬隆　福成　成利　聯興

贈品在本公司門沽部換領

Koto TONIC WINE

（功　效）

△哥多的補血藥酒很有益於衛生

不論何時飲一小杯即見效驗如有病之體更宜飲之

飲的次數　每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲强

老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

新嘉坡　檳城　日里　馬來半島　各埠各廠

莫賓德有限公司總代理

長春園
經驗聖藥發出

婦科至寶丸
應驗止帶丸 爲女界積身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春延少丸
氣血雙補丸 凡作事太過精神困傷有益補之之功
溫中除寒丸
安胎保育丸
開胃健脾丸
養陰清熱丸
保安正氣丸

各埠代理處
星洲京石龍軍大馬路

第七十六期

每逢星期一星期五出版一次

◉投稿四則

一。本刊歡迎投稿文體以白話爲主
二。來稿務請繕寫清楚並加圈點
三。稿末請註名住址以便通信
四。來稿請寄豐盛港培智學校周列收

引語

女神啊，
你去，去尋那與我的振動數相同的人；
你去，去尋那與我的燃燒點相等的人。
你去，去在我可愛的青年的兄弟姊妹胸中；
把他們的心弦撥動，
把他們的智光點燃罷！
—郭沫若—

◉回國　（南李）

回國的濃霧：已籠罩着他的全身了：

他是一個熱烈而勇敢的青年：他有沸騰的熱血：他有奮鬥的精神：他負着重興中國復興民族的使命：

國中同胞們被殘落的屍首遍地血肉橫飛的慘狀圖：尖牙利爪吃人無厭的強暴圖：同學們孤軍奮鬥偉大的犧牲的悲壯圖：一幅一幅的湧入他的眼簾：變換他的情緒：他時而悲痛：時而憤怒：時而歡欣：他整個的心靈：已爲着這種種不同的圖而撕碎了：

南洋之行：本非他的本願：他不過爲着伊：爲着那被社會所遺棄的伊：爲着那度非人生活的伊：他不顧一切：冒背犧牲自己以救伊：以完成伊：

除爲伊以外他也有幾分：相信教育的功用：他相信我們的性：上充滿了[illegible]：[illegible]：庸懦：麻木：冷酷：貪吝：無窮種種惡劣：所以外力才能壓迫：軍閥才能專橫：[illegible]：政府才敢專橫：[illegible]：這種種罪惡的根[illegible]分：要[illegible]：只有教育才能：教育：教育：教育：他於是快樂從事於教育：

他和他的同志：乘着狂潮：洶湧地奔向南洋：他開始作他的教育工作：他用他（全副精神作事）的精神來從事教育：他將他的心胸裂開：取出那用他的鮮血所育成的紅的花的種子：種在每個學生心中：他用他的鮮紅鮮紅的熱血：在每個學生的前：寫上一個通紅通紅的（愛）字．他深恐他的目的不能達：

自然：在他那樣瘦小孱弱的體格：怎能作過度的勞苦的工作：病：自然會發生的：而且也是他預計中的事：不過病之在他：全然不算什麼一回事：全不能妨害他的工作：有時向羣衆作沉痛的演說後：鮮紅的血液從他：口中飛出：他也一笑置之：同學和學生們時常勸他愛惜自己：他總是說：國將不國：焉用生爲：

這是樣的一日：一日：一月：一月：一年：一年：他始而快樂：繼而懷疑：終而失望：他所祈求所盼望的紅的花：竟一朵都未開：就連那剛發的嫩芽：也因爲沒有熱血的灌溉：全都萎了：通紅通紅的寫在學生胸前的（愛）字：也由暗淡而模糊：而消滅：無限的希冀：偉大的前途：都在他眼前消失：

他所預期的養成勇敢：剛毅：犧牲：互助：忠實等等優良性格的學生：在他們—學生—中：這種種性格：却很難發見：最容易發見的：却是嫉妬：傾軋：委靡自大：因循：冷酷貪吝：麻木等不良的性格：他失望了：

尤其使他失望的：使他感着無限的悲痛：使他認人類是全不可救的：使他感着深深的不安：使他痛苦着他所虛耗的心血：使他有時竟想去自殺的：就是他所最希望而最愛的幾個學生：

他們—學生—在台上演說時：提筆作文時：無不慷慨激昂：無不以重興中國：雪國恥爲己任：一按其行爲：則學問較好的：就傲視：驕縱：侮蔑：其餘的同學：學問比較差的受同學的侮蔑：也毫不知恥：毫不知振作：

◉馬來羣島植物述略　（問梅）

緒言

自然界的物類：自然的現象：我們欲從事於究研：從事於搜討：希望得到正確明瞭的事實：再由這明瞭正確的事實中：發見其常存的關係：并明瞭其事實的因果：如十个世紀推尊爲進化論初祖的達爾文氏：平生從事於生物的研究：畢生所得着物種原始一書：於一八五九年出版：以天擇說：釋物種的發生：他的學說對於人類社會國家影響的巨大：這是從[illegible]尼的行星繞日說：到牛頓的吸力說：[illegible]這[illegible]在科學界的價值：就可想見了：我們更應知道[illegible]自然界的現象：由此更詳明這種自然律的正確而爲普通真理的一部分：那麼：我們知道了：從事究研於這種學問—科學：我們人類的智識：得了確固不拔的基礎：我們要怎樣的努力啊：

這種科學：雖然浩如烟海：望洋興嘆：但是我們也可把他分類起來：像近世的斯賓塞：注重於抽象科：和具體科的別分：披耳生的分類：也是分抽象科和具體科兩大類．不過各人的範圍不同：然而我們大畧分別起來：就是人爲科學：和自然科學二種：什麼叫做人爲科學：就是自然界本沒有這種現象：不過由人類創造出來的：如文學史學等：像那自然界本有的現象：盈千累萬：不過人類把這種自然現象：加以研究：這就叫做自然科學：自然科學的範圍很廣：如物理學：化學動物學：植物學：和礦物學都占自然科學的一部分：

但是（人生不滿百）精力有限：雖畢生從事研究於自然科學：不能研究其萬一：只就植物學一科而言：種類就有三十多萬種：還有現代許多沒有曉得的種類：假若我們一一把他的形體：生理：分類：及他和外界的關係：研究起來：成爲精深的學問：那能夠呢：故不能不把他的範圍縮小成爲一種專門的學問：有分爲純正植物學文：和應用植物學二種的：今據郭氏文著的高等植物學：他的分類：別爲四大部：列表如下：

◉孤獨底詩人　（子孟）

來呀：朋友們：都來聽：
聽放聲着唱浪游的漂泊的情歌：
眼前的些些是我們生命行程中的仇敵：
心中的詩意是我們生命行程中的浪花：
○　○　○
從東到西的流星：
我戰抖着祖心着你將成隕石：
大地上一切的花兒草兒：
呵：不久要受自然的毀滅：
○　○　○
因爲：現在—
地球上的人羣：
都懷着自私自利佔有的心：
一羣哭啼啼的惡魔：
將成爲地球承繼者：
○　○　○
欺騙的：我底朋友：
虛僞的：我底朋友：
可憐的朋友呀：地球上的人羣：
我底朋友：在互相欺騙的虛僞的生活裡：
怎能夠生存啊：
我底朋友：在互相欺騙的虛僞的生活裡：
怎能夠得有快樂啊：
親愛的朋友：[illegible]啊：
○　○　○
總你底孤獨的朋友說幾句話：
惡魔那樣在後面跟着：
那怕你雄糾糾的心要被他試探：
那怕你是秘密的事要被他揭破：
直待他：
瞪着凸出的怪眼：
伸開粗糙的巨掌：
同審判官樣來判決你們：
同劊子手般來宰割你們：
誰都不願救助你們：
誰都不能給你救助：
朋友：親愛的
你們要衝開可怕的惡魔：戰勝可的惡魔：
請你們：努力奮鬥：

◉西北東南去來今　（六）

我最愛的我底仇敵多着呢：我要寫時：在我千傷萬創的心：委實不能寫出：縱寫出也只得博得個大逆不道或大逆不孝的罪名．而認作是個瘋人：把我送往瘋人院去：

瘋人院：是光輝燦爛的安樂窩：假如我能出時：主我高高興興地學耶教徒：叫幾聲我底上帝：我底：叫最後一聲阿們：

我這樣寫：愛我如你倆的：恐怕：甚麼恐怕：一定的：不以我爲兒子了：這又使我多麼愉快欣忭而憂傷：悲感啊：我在前已經說過：在我肉體未給回以前：你們當是我底父母：親愛的父母：雖然我不是我：是你倆的兒子：但渺茫茫地灰色宇宙裡：除了你倆因自愛而愛我：帶我卽自愛的愛我以外：誰還說一聲愛我呢：宇宙間沒有愛嗎：是又不然：多着呢：我們試睜眼一看：馬上映入眼簾的：是軍閥爭地盤：以其愛也：資本家搶金錢：以其愛也：以及卿卿我我：妹妹哥哥：互相熱烈的戀愛着的愛：這些誰敢說不是愛嗎：但：雙親：我是臨戰脫逃的小卒：我怕上些愛場：也不敢登此愛場：更不願置身此愛場：畢末：除了你倆這點愛以外：我怎樣生存呢：雙親在我未剖腹挖心以前：我是你倆的兒子：我是你倆的兒子：

宇宙間沒有愛：沒有愛：所有的愛都是互相欺騙的表現：有眼如盲的人羣：以爲男女甜蜜的吻着就熱烈的擁着：並頭的睡着：手環手兒的行着：這就是愛了：這就是眞愛了：可憐的人羣：盲于目而又盲于心的人羣．這其間是不是爲我：爲我是愛嗎：是不是佔有：佔有是愛嗎：這樣的愛：是表現欺騙：就是你倆的愛我：也不過是望我光宗耀祖：這者陪山而已：

◉更正

前期[illegible]篇後製的（十五。八。七蜀智）應在幸運的玫瑰之後特此更正：

Mellin's Food

欲謀嬰孩之發育誠必注意其調養之食物因食物為身體發育及其他幸福之基礎僅用牛乳調養嬰孩實謂錯誤因其不適於嬰孩薄弱之消化力且缺乏增長骨格之鹽質也若於牛乳外更加以麥林氏之牛乳粉調為嬰孩最適宜之食品矣而凡嬰孩之體精神之強壯愉快莫不自此等食物而來

調食此粉時祇加以水即可故凡不能購得新鮮牛乳或鮮乳之品質劣時可即用此粉為之代

此外尚有一種麥林氏特製之餅乾尤為嬰兒斷乳時最優之食品

可將此紙剪下將諸君之姓名住址及嬰孩之年齡等詳書其上郵寄倫敦西區十五號麥林氏食物有限公司則即可得育嬰寶鑑一書及麥林氏及食物樣品一件不取分文

一九二六年八月十六日

工部局通告

●關於招人建築事

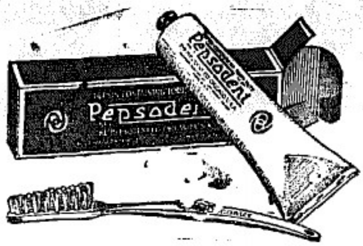
為通告事啓者本局委員現決在牙籠巴殺建築欄籬一度及三合土架攤數所欲招人承辦此種工程有欲承辦者可於平時辦事時間至本局測繪部索取投票格式及條件所有投票均須於本月(八月)十七號午前交予本局秘書收存以便於八月三十一日開標

本局委員完全有投票之棄取權非必價格最低任何一張投票便可入選此佈

工部局署理秘書古奉命啓

一九二六八月十日

◀ 必素定標之牙膏 ▶



必素定標之牙膏乃根據近代科學方法所製造係一種品質最高之新式牙膏用以刷牙既能光潔可愛復能使愉快異常且能殺去齒間之蟲類以免其牙齒之崩壞至其質料絕無沙粒或其他有害之物質攙雜于內　諸君苟欲保齒之光潔可即自今日起致函其代理店新嘉坡馬吉賓得力一百十七及一百廿一號英暹聯合有限公司索取一種試用十日之牙膏一瓶以資試用不取分文

該牙膏係依據近代全世界著名之牙科醫生考察之結果所製造諸君一經試用即可見其益効之大矣

各藥房及各雜貨店均有代售

七州府代理人英暹聯合有限公司啓

一九二六年三月一號

Sole Agents for Malay Peninsula
The Anglo-Siam Corporation Ltd
Incorporated in England

歸逆伊先生寄居打扒軍營前行政部軍醫官兼理興化[illegible]局局長[illegible]因操勞過度以致傷氣脾胃不安[illegible]年解去本部職務[illegible]去秋偶與友人談及韋廉士大醫生紅色補丸弗克奏效君即服[illegible]所購[illegible]服之後覺得身體大快愈於粵常從本邑五洲大藥房購服[illegible]由及打覺見奇功身體強健竟能如幼時故也余對于醫病家凡遇失血虛虛之病部人宜不勸服紅色補丸以補中藥之不足而病者屢服屢驗足見韋廉士大醫生紅色補丸有提神補血肥腦之神功而不止也爰謹片言而為之頌聲希病家勿以余為河漢則幸甚矣

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名之良藥專治腦筋衰弱少年斲傷胃不消化各種病痛血薄氣衰山嵐瘴氣等疾對于婦科各種病痛尤為神效[illegible]是丸

由其補血健腦之奇功能使齒力精力充足腦筋有足十分強健也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

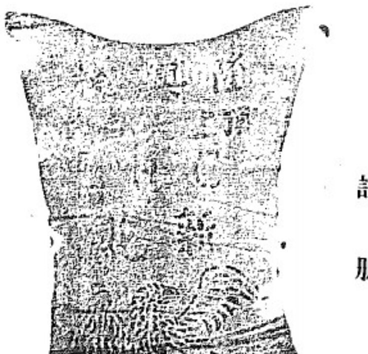
韋廉士大醫生紅色補丸

著名書畫家楊士猷君以嬰孩自己藥片丸愈彼之公子

西冷楊士猷先生來示云僕年來從事書畫上不恤返里小兒甫年七歲家人來書每日大便秘結或偶有不適見告購嬰孩自己藥片寄回無不應手奏效之每常樂聞事行後失效或猛烈過甚不宜於小孩體質者相去實霄天壤是故嬰孩自己藥片無殊嬰兒之保姆也爭此略謝並希刊登台報以告世之有兒者慎毋忽諸如尊府中有嬰兒或小子患發熱便祕胃不消化肚痛腹瀉齒

蛔等症或患出牙痛苦以及風痰驚傷風等症即請投以嬰孩自己藥片莫不立即轉危為安也嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵費在內

註冊　商標



敬啓者暹羅鑾喊內隆興棧火礱所出品雜標米向已馳名遠近現今叻中米商咸採此庄為冠蓋其米粒均係粉西種名幽製造米粒既圓不勻色白又極幼細而且香甜可口同一米品而此米得之飯比庄為白是以人皆樂購用之銷場最廣此米本向來係由十八間英、和一家經理者無分託他人經理轉出恐有奸商冒其延劃以期魚目混珠之舉爰特將此商標向當地政府註冊登明在案俾得週遍通知但恐有射利之徒以偽亂真或假作本號商標或用本號米袋或以仿彿相類之商標以為混用特此將商標圖式登報廣告如有以下各等情弊本號定當控究倘有君子報知其作偽所在或私引詐亦必不吝重金酬謝各宜自愼特此預告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王書圖啓

民國十五年二月一日

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

'PHONE 1164.

上海

五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠為人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血為適宜能強壯筋骨勢力也人造自來血以補及時發行故再為諸君詳細述凡有心跳氣弱咳嗽吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫腎弱脾虛與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血生丹服後自然强健心增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可霍除年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患經痰者服之旬日立可除根脚氣水腫步履艱難服此旬日腫痛日消以上各症皆有效驗

◎人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元一角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味爽而甜氣香而潤入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如患年氣喘痰者而喉者隨時化含三四片立能除痰順氣小喉咳止中年虛風咳嗽或過疾咳嗽或化少痰多或喉管發癢咳嗽不止或操勞過度以致肺病咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟發生之精液皆為痰者不早治則身體決難健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且精香

◎助肺呼吸香膠 每盒一元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或瘡疥發瘡瘍潰爛成穴或癬疽瘰癧連綿不絕而為害殊烈者又若花柳之症乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速尚治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒爛頭乾疥癬瘡疥惡瘡毒痕均宜常服清血解毒極上之品也

◎清血解毒海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇[illegible] 暹羅 合豐商店

一九二三年十一月十五

民國十五年八月四號

贈券

本行爲優待華僑起見特備真金懷表及手表各五千只專送僑胞凡剪此券並附叻幣一元寄至本行者即可得真金懷表及手表各一只來函請寄上海法大馬路南首東新橋新西亞洋行

過去 現在 未來

自其過去言之則有長存儲蘇格蘭酒窖中十年之之價值自其現在言之則有其舉世賞鑑贊讚美之榮譽而測其將來則必以爲蘇格蘭所產著聞歐土忌酒中之最上者也

此即浪約翰標特別存留之蘇格蘭威士忌酒也

各處大酒店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

興安會館啓事

敝會館於去年中元普度成例議七月廿四日建三日三宵經壇並放焰食雅演盂蘭目連尊者度十方苦厄又建坡懺一場超薦孤魂免墮血池之慘同人等發慈悲願實爲僑胞廣種福田並期善信男女各行慈念捐金助成義舉幽明當共戴德無量會啓薦魂飭分區域有欲超度之家幸毋錯過良機此同人等所由亟於宣告也

董事 李鑾 陳耀如 蔡昌隆 同啓

關富 李大猷 福茂春

民國十五年八月九日 乙

梁耀垣 温侶漁 李慶三 沈振三啓事

同鄉諸先生公鑒本公啓者廣州方便醫院之存在以華僑之力爲多而華僑之熱心祖國者又以南洋各埠爲最僕等此次奉命來叻報告院務情形人地生疏時日又促未遑分別走候深用惶歉現暫寓牛車水大馬路廣生蘇號店諸公倘幸賜教敬乞惠臨或駛函指導即當遵命候 金玉無任 主臨

民國十五年八月十六日 冊

承退聲明

啓者星嘉坡小坡鐵巴殺巷即梧槽律門牌二百三十二號金合發青果生理並相連樓一間係陳建章鄧爲全陳振玉陳來芝陳紹彬鄧炳復六人合創今因鄧爲全陳來芝陳紹彬鄧炳復五人志圖別業敦請公親君上登李子賢陳炳三君合衆集議估圖定陳建章承受該生理全盤傢俬項招牌店底家私發業以後生理盈虧與退股人無涉至於退股人如有在外輵轕等情限五日內前來理楚過期與金合發承受人陳建章無干欲保慎重特登報聲明免滋後論此佈

退股人 鄧爲全 陳炳玉 陳紹彬 陳來芝 陳炳復 同啓

承受人 陳建章

民國十五年八月十六日 四

承買聲明

啓者本坡小坡後巷五個石即實籠岡律門牌一千三百零三號榮興公司所存店底家私排雜貨等物經政府批示準我承買榮興公司店底家私雜貨等物其榮興公司前有與街市諸號交易來往賬項以及揭借保揭等情概由仍歸榮興公司自理收還而榮興公司前有與街市轇轕未清者自登報日起限至一禮拜內可向榮興公司理會而若逾期係是自與與我承買人南和昌公司梁速章無干涉恐未週知登報聲明免滋後論此佈

民國十五年八月十六日 冊

承買人南和昌公司梁速謹告

馬來聯邦鐵路總局通告

通告者馬來展覽會將於一九二六年八月廿七廿八廿九三十等日中在吉隆坡舉行本局爲便利各界起見特發行廉價車票各等車位之來往票價係收一次之票金不過頭等須加二元二等加收一元三等加收二角以作展覽會之入場券價而已除下列各車站以外即訂自八月廿六廿七廿八廿九卅等日中凡前往吉隆坡之火車皆可於各站中購得此項廉價車票且可於八月廿七廿八廿九卅等日中作爲回叻車票之用茲將不發行此項廉票之站列下

加末 洞：檳榔嶼 仙都：大巴都

村：堅地：石巖：坊德：古打樸：宋卑威：及其

海港：新街場：蘇寶：蘇丹街：暗叻：新街場之

支線：及吉寶丹境內之各支線：

彭亨線之廉價車票則提早一日即在八月廿五日發行而其回往之日期亦延長一日即至九月一日爲止但各站之廉價車票晚間快車不能應用云云

英一千九百廿六年八月九日 署理總經理斯畢婁啓

Glaxo

□需嬰孩□知葛勒素粉實嬰孩食品中之最上者因其滋養料之豐富食此粉者其身體狀況異常不同於最高醫學滋養粉由五大國最族有醫院採用皆獲成功者實此故也即□嬰孩嬰兒之食品□推此粉因嬰孩對於□□□□如君王之尊貴乎請即購用葛勒素粉以爲君嬰孩之食品則其體肉骨格均及其餘之長性則我必可日見其強健無疑也

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究淵源術精神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸再述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱而鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便鄙胞有花柳毒者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報端以爲介紹

高麗泉 羅錦棠 湯湘傑 邵耀賓
李偉臣 謝桐浦 劉以田 馮鏡垣 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益與元統治外科傳染五淋刺癢花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料重者亦用毒清痊愈第一醫藥半料十四圓全料廿四圓

精醫花柳解毒丸

種醫外科雜症痔科喉解科毒丸各症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白毒濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服重數知歸大瓶二圓五角小瓶一圓

張大鵬先生雅鑒 **壺中春滿** 莫肇宇題

張大鵬醫士 **著手成春** 秦賴麟

大鵬大醫士鑒 **妙手回春** 徐紹楨贈

張大鵬醫士雅鑒 **仁術仁心** 唐繼堯贈

飲且食兮壽而康 清舊毒兮無所妨

草不除根萌芽復發人之於病亦猶是也前此余患傳染餘毒經醫治愈不知毒伏在內毒仍存今因飲酒過多

何必忍受痔患之苦

紅色清導丸誠能立減痔痛也

只需微利潤腸使逐日大便通暢柔軟爽達有序可也紅色清導丸正具是功已曾救治無數之患痔疾苦者矣即如上海南門外南倉街一百廿七號絲蔡線號沈鴻鈞先生來信云鄙人前九六年患大便帶血定症服他方無效然後見閱報紙上紅色清導丸購之一瓶服之四伍晚即愈至今不發非常之好近來常有大便鬱結之患服清導丸一二晚大便暢快紅色清導丸非但專治大便鬱結之症且治 疾病頭痛 肝火上升膽汁不調能使口氣芬芳膚色光澤一切癰癤疔瘡亦可療治且免痔症痛苦凡經售西藥者均有出售或直向叻坡六角星架坡萬興街韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋一元一瓶可也每六瓶

紅色清導丸可保君安康

O. K. CEMENT

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

◎招徠廣告

此土敏土係由歐洲製造極合熟帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百鎊淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向勒嘉坡菜佛士基門牌三號伊亞紗直接治可也此佈

一唯輸入人東亞有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO. LTD.
NO. 3 RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

雖晴霖炒爆味觸毒勃發變而成痛極大痛苦不良於行往來張大鵬先生診治斷爲由濕久蓄成痛非外敷內托不爲功乃如其治敷食兼施霍然而愈無微不信爲醫界門聖手也藏德鳴謝以爲後來者告

牛車水街卅九號何學海啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

正葡萄萬安池

上等萬安池

【七州府及蘇門答臘之唯一代理人】

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新成榮
十八溪乾 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新泰永
牛車水 振興源
東陵 錦安公司
馬車街 鄭錦發
及其他大酒店

大東影相館

住亞米運街一丨二號即(同德書報社)街
德律風一千九百號
(馬婆展覽會)(得第一獎牌)
Eastern Studio
1-3 Armenian Street
Phone No. 1900
李仁觀影相師啓
民國十四年五月廿六日

座：瑞[illegible]：輯晉，居士暨黃葆光：楊雲溪：蘇鑑純：葛蘭生：楊振仁：周見性：黃曼士：肅達蘊：陳覺悟：朱智川：陳宙洲，陳運泰：左雲溪：陳麗池：吳曉川等：其餘臨時加入：儘可隨意：

黃葆光提議：法師住錫之處：以何種地方爲最合：此時亦應議定：蓋據一般人意見：以謂法師爲吾國現代最高尚人物：苟不特殊安頓：無以表崇敬之誠：惟願諸君共爲設想云：

楊振仁君云：鄙意以住寺院爲妙：庶起居飲食：方能便利：

蘇鑑純君云：龍山寺此次新建築：頗可借用：惟處地遠：交通不便云：

黃曼士君云：然則可借福州會館：衆贊成：並請黃君担任向借：

黃葆光君云：如會友中有住屋或別墅：肯予借用：則再好不過云：

蘇鑑君又云：講經地點：據多數人意見：以向政府借域多利亞紀念堂：爲最高大適用：不論諸君之意如何：衆贊成：並議由本會函託許領事代借：或由楊雲深君轉託黃兆珪君向政府商之：

至是：續議要事數則：解決後：時已三句餘鐘：以無他動議：乃宣告散會：觀於是次會議：大衆皆極熱誠：將來成績：必有可觀：用特一一錄出：以慰衆望云：

●廣州方便醫院代表抵叻

廣州城西方便醫院：自成立以來：成績卓著：該院同人：以該院之存在：以華僑之力爲多：而華僑之關心祖國者：又以南洋各埠爲最：爰特派梁耀垣溫侶逾李慶三沈濟三諸君南來：報告院務情形：藉慰同僑之厚望：現溫李沈諸君：業已安抵本埠：現寄寓牛車水大馬路廣生蘇杭內店：各界諸君：有欲與梁溫李沈諸代表接談者：請按址前往可也：

●泉州開元慈兒院在麻株巴轄募捐之成績

相稿容：泉州開元慈兒院院長關英法師：前月南來：爲該院募集基金：先在星洲進行：其成績之優美：早經各報傳登：茲庸更贅：近日該院長偕同兆君丕唐：由星至轄：遍謁各慈善家：[illegible]社會：咸表同情：團體贊助者：除晉江會館[illegible]五百元：如南安公館：銀同俱樂部：亦極踴躍提倡：個人贊助者：爲林仕份：陳瑞福：李順逵：李獻石：莊雅九：吳兆南：葉慶順：粘東生諸君：或慨捐鉅款或多方介紹：咸見熱心向前：林君仕份：担任孤兒教養費二名：每年一百二十元：于今年歷交後：將特別捐助一千五百元：俾該院自行生息：作爲永久基金：似此慈心：尤爲難得：茲此行所捐：計有四千餘元：轄坡地方甚小：且來捐務又甚紛繁：而有此成績：亦可見晉僑之勇于爲善矣：爰特喜而誌之：並以告同僑中關懷該院捐務之進行者：

●上星期六本坡遊戲賽馬之結果

▲各界同僑購有是日馬票者注意。。。。

本坡秋季賽馬：定自九月四日起舉行一節：經誌前報：茲悉本坡賽馬俱樂部：曾於上星期六日下午：舉行游戲比賽一次：是日天氣清朗：各界之前往參觀者甚衆：且有惠靈頓成軍軍樂隊到場助興：半島方面加入比賽之馬：爲數亦多：是日計共比賽八次：其在舉後之獎品：係由馬來陸軍總司令之女公子佛禮蘇女士發給：馬票獎銀總額：計共二萬五千二百五十元：分六彩支配：馬票抽簽：則在第四次舉行：茲將其號數列下：以備閱者中購有是日馬票者之參閱焉：

獎等	號數	獎等	號數
第一	二六六八	第四	三五一一
第二	三九五五	第五	一二四〇
第三	二八四三	第六	三八九〇

聞中第二彩者僑生人蘇榮相君：本年來：剛蘇君曾在怡保中馬票一次：古隴坡一次：此次本坡一次：爲時半年：已中三次：蘇君亦可謂幸運也已：

●當地政界冠蓋往來錄

▲莫禮爵士　本殖民地按察司莫禮爵氏前往檳城治理上訴庭各案一節：曾誌前報：茲悉莫氏已抵雞打之亞路斯他：該埠上訴庭各案：將于明日開始審訊云：

▲[illegible]氏　茲悉本殖民地議政局[illegible]員[illegible]氏：將由英京當局：任命爲本殖民地及馬來聯邦之按察官：氏經于上星期中：偕其夫人由英國返檳城：簡署須時日：方能正式就職云：

▲西當氏　前任本坡巡長之西當氏：曾調任署理檳城之總巡捕官：茲悉西氏不久將仍返星洲任職云：

▲斯托林氏　頃接確訊：吉隆英國參贊官斯托林氏：現因公幹前往吉隆：駐節于吉隆之政府公署：何日返轄：尚未能定云：

●福州功德林南來募捐誌聞

▲本坡福州會館會長徐季鈞氏現正鼎力介紹……

友梅稿：福州省垣：紳學工商各界：爲挽救人心：維持世道起見：組織功德林於白塔寺內：宣傳各教：道德文化：不分畛域：凡世間功德之事：莫不實心提倡：黽勉力行：其有裨於世道人心：殊非淺鮮：今春建設全省救劫護災大會：敦請圓瑛法師：滬省講經四月：軍閥中人：多皆列席聽講：各界因法師之感應者：正不乏人：該林主任職員：鑒於講演之力：最足感化人心：自是設立宣講團：每星期於監獄社會各處宣講：成績昭著：名實相符：奈因經費支絀：此次特派代表陳譽銘君：南來籌款：直達福城：[illegible]方丈捐助一千元：更爲紹戴氣市[illegible]仲捐助七百元：[illegible]未詳：上星期來叻：任普陀寺：圓瑛法師爲向僑界代募數百元：現由福州會館會長徐季鈞君爲其鼎力介紹：功德林中：諸下功德種子：凡樂善諸君：有力份子：又得一番修善之好機會矣：至其成績：容後有閒續誌：

●當地無軌電車之交通

▲已于上星期六請益開行。。。

本坡之無軌電車：業于上星期六日清晨五時三十分時：實行先由下列兩路開車：一駛行于如切律與丹戎巴葛律之間：該路線之有軌電車：即停止行駛：一駛行于維多利亞街與牛車水二馬路一帶：以至皇家醫院：有軌電車：仍繼續行駛于其他路線：俟一九二八年（後年）工部局之電路計劃完成以後：有軌電車：始能完全廢止：是日兩路開行之無軌電車：計共三十輛：由牙籠至丹戎巴葛：歷時不過七分鐘：是晚七時半起：至十一時止：公司當局復備一特別車輛：綴有電燈六百五十盞：十色五光：燦爛奪目：由勿拉斯巴殺路出發：一方至牙籠律：一方至皇家醫院：藉以引起居民之注意：而爲將來擴充之預備：查無軌電車之行駛：既無聲響：復極迅捷：今後本坡交通：當可益形便利：且駕駛之人：又經受有三個月之訓練：此後搭客：尤當可得保安全也：[illegible]特喜而誌之：

●本坡有日語夜學之設立

本館：茲悉羅敏申律日人亞利沙加公司之職員郭子健氏：此次依一部有志青年之希望：倡設夜學：教授日文日語：近將開課：其地址在小坡後馬車路一九一號：[illegible]日本人小學校之側云：同僑中服務日人商店：有欲學習日文日語者：可一注意：

●踵事增華

▲兩僑俗宜[illegible]。。

[illegible]影稿：夏曆本月初七：凡粵人之住戶：多於是晚在其庭前：排設果品：燃放爆竹：謂爲拜七夕：每年此夜：備極熱鬧：前晚牛車水附近一帶及日本街等處：[illegible]目皆是：且更有以音樂助興者：約計是夜此項點費：[illegible]屬不貲：現當地與國內教育慈善種種之公益事業：莫不需款孔急：奔走呼籲之代表：絡繹於途：同僑果有愛國之熱誠：何不將此等無益之耗費：移用於福利人羣之事業：乞牛郎織女：不過一種神話：誰能證其存在之真相：彼世一般無知愚婦：穿鑿附會：已是可憫：而前見各處有身爲女學生者：亦皆光梳頭髮：塗脂抹粉：與彼愚婦羣同立階前：深深膜拜：則尤屬可歎：而又可笑：蓋如此：則吾僑年耗偌大之金錢：設立女校：以期文化之昌明者：其對於女子之種種希望：姑且勿論：今即此等荒謬絕倫之迷信：亦無革除之可能：試問女子教育之功力安在耶：以後深望凡受過女子之文明教育者：對於此類迷信：即或不能感化他人：然最低限度：亦須嚴禁自己之不更加入：否則貽人笑柄大矣：

●前日星球隊赴呷戰勝凱旋矣

▲結果九與二之比。。星隊獲勝七球云

上星期五日下午：星洲足球隊：由紅燈碼頭乘輪前赴馬六甲：與該埠足球隊比賽一節：所有概情：已詳前報：茲悉星隊：業於上星期六晚：再乘輪：繞於昨日下午凱旋返叻：聞是次比賽：上場開賽之始：星隊先被呷隊踢進一球：嗣後繼賽：乃星隊佔最後勝：結果爲九與二之比：星洲球隊獲勝七球云：

●樹膠價格

▲紐約　十四日紐約電云：紐約現貨膠主方面爲三角八分：九月爲三角九分：十十一十二等月之期貨爲四[illegible]：市况疲滯云：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角七占：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令七便士又四分之三

△代訃知交

黃深淵先生本坡金福和號東金鍾君之令弟也生平慷慨好義中外聞名興學救災熱心慈善乃天不假年于本月初六日正午騎鯨西去享年四十有一[illegible]府已擇定于八月廿二號早十時在實利街(即鴉片公司後)由其住宅發引至[illegible]結埠之德希與深淵先生有交誼者屆時務祈前往執紼以盡友誼是幸

黃　濟舟　奕根　石頭
　　永壽　伯三　德成
　　深淵　章增　碧坤
　　曼士　有[illegible]　媽持　啓

民國十五年八月十四日

新嘉坡華僑印務有限公司啟

本公司在新嘉坡府[illegible]已[illegible]辦就緒[illegible]在二[illegible]路門牌四十七號（[illegible]附近（即[illegible]得力）

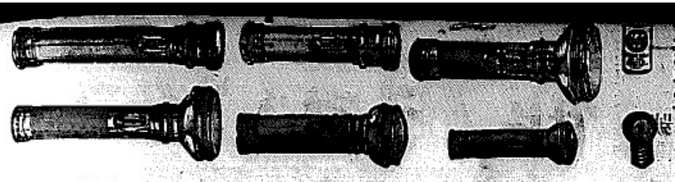
No. 47 Hill Street

[illegible]君如有函件或訪商事宜[illegible]敝公司[illegible]此佈

The Overseas Chinese Press Co., Ltd Incorporated in Singapore.

新嘉坡華僑印務有限公司謹啓

[illegible]民國十五年七月廿三日



招徠廣告
本埠的啲英智士打
出品
智士打 Winchester
電筒及燈膽乃世
最優良之出品
六九二一 六八二
六八一一 六九
一 六六一一 六
[illegible]
[illegible]電筒 乃為家
戶外應用的最良品
[illegible]請市民欲及島來各
[illegible]一代理人檳城天
[illegible]公司
[illegible]經理新嘉坡啓郵及
[illegible]公司
一九二五年十月五日

諸君欲謀新年中之愉樂與幸福請堅與飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

青葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

頂上金葉茶

按照此間政府條例之規酌茶內不得攙入泥沙卽偶然混入亦爲不可敝公司所出之青葉標之茶粉益加精究務使出品清淨以酬顧客雅意且可擔保其品質之極其優美茲因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格略形增高希各販商及嗜茶者一律注意爲

唯一代理人星洲萊佛基三一A號卽舊電報局樓下

一九二五年六月一號 巴多羅貿易公司啓

華聲鐘表舖

新遷廣告

▲華族儕弟兄遠來近悅

▲聲名欣洋溢物美價廉

啓者本號前設恕米朱律門牌四百三十二號開張貿易今因擴充生意爰於陰曆七月初一日遷往本街門牌四百一十二號營業兼辦各種時鐘金銀新欵手錶貨錶時裝金絲水晶各種眼鏡名家留聲機器唱機唱盤等樣發行不論批發零沽價格公平及專門修理鐘錶留聲機器匠藝精工妥善時刻不差限日到取依期不誤惠顧諸君移玉到舖採辦交易本舖無任歡迎之至

華聲號謹白

民國十五年七月初七日

機器工廠 FOR FACTORIES

滑車上油 LUBRICATING OIL

G E
L M C O
M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oils
Bearing Oils
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

L M C O 半的西油

汽輪油

機弹油

脚車油

本公司製造各種油誠島市上之最優等及最[illegible]者亞細亞火油有限公司[illegible]在英京註冊

十五年一月廿二日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口每日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輪不淸週身不爽夜寐不睡身有水濕風飲等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

（眞正噴鹽）

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京哲山伊羅有限公司之註册商標

民國十五年一月九號 效

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司創辦公衆經營年久蒙吾國僑胞樂爲歡迎敝公司今多購撥並再由歐洲訂購新船一艘名曰豐平船大快捷專走仰光此能由叻香港汕頭厦門等埠以利惠顧諸僑客之雅意該船載量五千餘噸客位二千餘名一二號客廳裝璜華麗配置傢俬等臺煙房茶室俱勸場沖涼房以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備船有醫生有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美並中醫救招待殷至 外商貨如蒙輸運各自當一律歡迎

茲船啓行日期如下

豐盛輪船定七月初八日由檳城吉隆經叻初九日往海口香港

豐華輪船定六月廿六日由仰光吉隆檳城抵叻廿七日往香港汕頭厦門

豐平輪船定六月廿五日由香港汕頭厦門抵叻廿六日往檳城仰光

代理船票處

厦門 聯合公司
汕頭 貞成公司
香港 成發公司 同協成 合春公司

十五年七月二十日

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一

眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

請看啲咪哈出度醫生啲醫生專醫眼科特色著名印度醫者不計其數凡身體頭暈痛症痔血腎虧頭痛骨痛老果指疗梅毒一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久亦各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不知數症本無有復發之患本醫局開設者俱有證書爲據上述醫症曾來醫者貧者贈以醫藥資者取藥本以誠時爲目的請君與友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號第一卽救火館邊